

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2.400 - BURGOS, DOMINGO, 21 DE JUNIO DE 1953 - SANTA CRUZ, 17 - TEL. 2158 - PRECIO: 1 PTA.

Hoy, nuestro Suplemento infantil

A este número acompaña un Suplemento infantil de cuatro páginas, a dos colores. Por ello el precio de venta de este ejemplar es de una peseta.

Los comunistas coreanos piden la liberación de prisioneros liberados El Congreso norteamericano aprueba la ley de ayuda

Clark recrimina al presidente Rhee

negociaciones de armisticio no se han roto

La crisis francesa continúa
TOKIO, 20. — El general Mark Clark ha manifestado al presidente surcoreano, Syngman Rhee, en una carta: "Tengo plena autoridad de mando sobre todas las fuerzas de Tierra, Mar y Aire de la República de Corea".

Clark recuerda a Rhee que en el verano de 1950 el presidente de la República de Corea envió al mando de las Naciones Unidas una carta asignándole el mando de las fuerzas surcoreanas "para todo cuanto durasen las hostilidades" también le recuerda que el (Rhee) había dado seguridades, tanto a Clark como al embajador de Estados Unidos, Ellis Briggs "de que no emprendería ninguna acción unilateral con referencia a las fuerzas de la República de Corea, bajo mi control, hasta desoyés de francas y completas discusiones conmigo". "Debo informar

a usted —termina diciendo la carta de Clark— con toda la sinceridad que puedo, que estoy profundamente sorprendido por esta acción unilateral en vuestras obligaciones personales. (Efe).

ACUSACIONES Y PETICIONES ROJAS

PAN MUN JOM, 20. — El acuerdo de mantener secreto el resultado de las conversaciones entre

(Pasa a páginas centrales)

Las asignaciones ascienden a casi cinco mil millones de dólares

WASHINGTON, 20. — El proyecto de ley de ayuda al exterior, una vez aprobado por la Cámara de Representantes en su sesión de ayer, ha pasado al Senado. Contiene autorización al Gobierno para emplear 4.998.732.000 dólares en asistencia militar y económica a naciones libres amigas. Por lo que afecta a España figuran los 101.091.000 dólares y la prórroga de los 125 millones ya concedidos. Una enmienda para suprimir los fondos a España, Portugal y Yugoslavia no fue admitida por la Cámara.

Uriol busca un nombre que logre resolver la situación

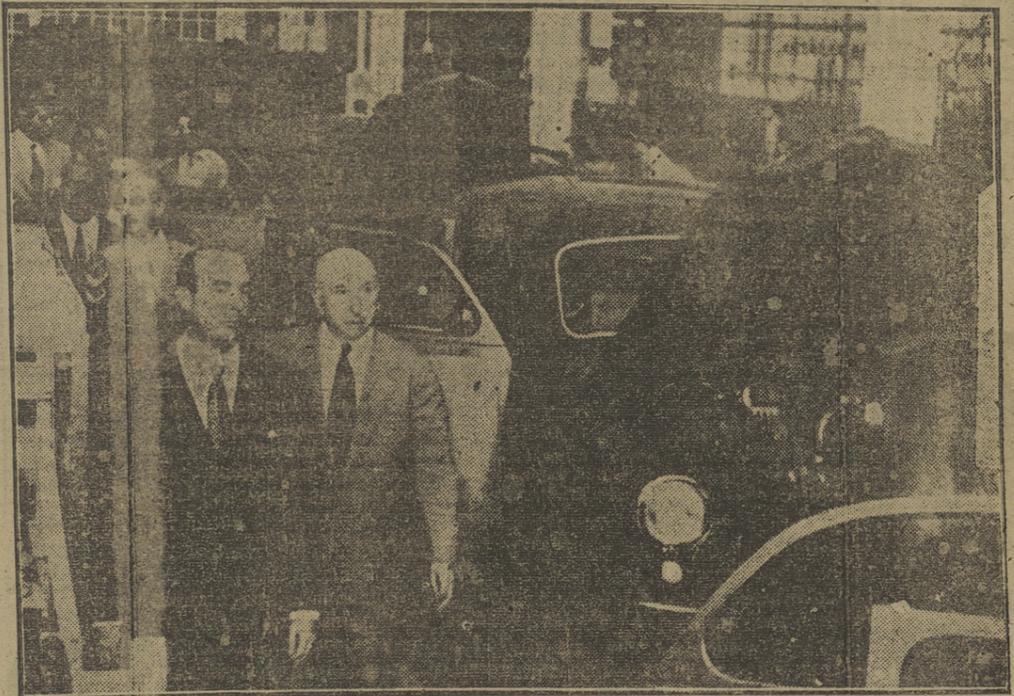
PARIS, 20. — El Comité de Prohombres Políticos, reunido en Auriol para encontrar la forma de resolver la crisis actual más larga de su historia — que alige a Francia, ha esbozado esta noche un programa de trabajo que solo tiene algunas posibilidades de éxito, dada la atención de los socialistas. Esos que controlan 105 escaños en la Asamblea Nacional, se niegan a colaborar porque su intención — de resolver la peor de las crisis de la postguerra — es imposible.

A pesar del pesimismo general sobre la elección de un candidato por el mismo presidente de la República, el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Robert Schuman, ha manifestado que, "por lo menos las cosas no están esta noche peor que lo estaban por la mañana".

Muchos observadores creen que Auriol escogerá a Paul Reynaud, antiguo independiente, a pesar de que también ha intentado obtener la mayoría en la Asamblea para conseguirlo. (Efe).

El 53 por 100 de agua tienen nuestros pantanos

MADRID, 20. — En veinte millones de metros cúbicos disminuye el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado día 13 de junio. Se disponen de 4.244 millones que representan el 53 por 100 de la capacidad total de los pantanos. La reserva de energía eléctrica disponible ha disminuido en 26,1 millones de kilovatios-hora. Existen 1.153,9 millones, equivalentes al 42 por 100 de la que debiera haber si los embalses estuviesen completamente llenos. (Efe).



El ministro de Comercio, señor Arasa, acompañado de otras personalidades, durante su visita a la fábrica de automóviles instalada en Barcelona, la primera en España que posee cadena de montaje para la construcción de coches en serie. Al ritmo previsto, cada hora de trabajo saldrán cinco coches completamente terminados.

Reajuste precios y salarios Solicitan los dirigentes de los Sindicatos catalanes

BARCELONA, 20. — El delegado provincial de Sindicatos ha dicho que durante la audiencia que concedió el ministro secretario general del Movimiento a los presidentes de las Secciones Sociales de Barcelona "fue solicitada la creación de una Junta Interministerial que estudie, con los asesoramiento sindical, el reajuste de precios y salarios, tomando como base el aumento de la productividad, con vistas al obligado aumento del poder adquisitivo de los salarios y su sana repercusión en el consumo, movilizándolo el comercio y la producción industrial, cuya velocidad circulatoria aumentaría al límite deseado". (Cifra).

ASAMBLEA DE EX-ALUMNOS SALESIANOS
Cincuenta y siete Asociaciones de toda España asistieron a la VII Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos Salesianos, cuya jornada de clausura, solemnisísima, sirvió para imponer condecoraciones a dos eminentes sacerdotes salesianos: el padre Rodolfo Fierro, lombiano, a quien otorgó el ministro de Asuntos Exteriores la Gran Cruz de Isabel la Católica, y el padre Guillermo Vifias, condecorado con la de Alfonso X el Sabio por el Ministerio de Educación Nacional, concedida como reconocimiento de la meritoria labor de cultura docente realizada por ambos en beneficio de muchas generaciones de jóvenes españoles.

Las divisiones acorazadas soviéticas ocupan Berlín

BERLIN, 20. — El general Timoshin, comandante en jefe de las divisiones acorazadas de los Estados Unidos en Berlín, ha declarado hoy que los rusos poseen ahora dos divisiones acorazadas en su sector de la ciudad dividida, superando a la fuerza militar total aliada, en la proporción de dos a uno. En sus declaraciones declinó el estimar el número de policías comunistas presentes en la actualidad, pero afirmó que los rusos mantienen la supremacía en el sector soviético de la ciudad que se produjeron los sangrientos sucesos del pasado miércoles.

Las dos divisiones mecanizadas, anteriormente mencionadas, dan un total de 25.000 hombres, y han sido completadas después que comenzaron dichos sucesos. Declaró también el general Timoshin que no tiene informes oficiales sobre los ampliamente difundidos rumores de que los rusos habían declarado la ley marcial en otras muchas zonas de la zona Oriental, además de en la zona de Berlín. "Yo solamente sé que tienen gran cantidad de tropas en lugares como Magdeburgo, Halle y Magdeburgo, y que se ha producido un gran movimiento en la ciudad de Halle".



Dag Ha. maskjold (derecha) de nacionalidad sueca, secretario general de las Naciones Unidas, saluda por primera vez al presidente Eisenhower en la Casa Blanca, de Washington.

¿Quién ganará hoy la final?
Once burgaleses responden a una encuesta de LA VOZ DE CASTILLA
lea sus opiniones y vaticinios en página once

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON Una necesidad en el real de la feria

Como no podemos hacer otra cosa, recomendamos calma, sosiego y paciencia a las futuras víctimas de las fiestas y, concretamente, del real de la feria. En primer lugar a los soldados de Caballería, que apenas si podrán dormir, tal es el barullo que se les sitúa enfrente, pero todavía es peor lo que les ocurrirá —este año como los anteriores— a los vecinos próximos al Convento de las Trinitarias. Ya no serán solamente los ruidos y griterío hasta las tres y media de la mañana durante un par de semanas. Ello es inevitable y así debe reconocerse unánimemente. Empero, hay algo que es mucho más molesto y desagradable y que tiene arreglo, aunque no para esta ocasión. Se trata de que el rincón es utilizado para evacuaciones, con los consiguientes olores y suciedad.

Coincidimos con los que creen que esto debía haberse previsto, construyendo en aquella zona unos servicios subterráneos, para uso general, tanto de los visitantes del "real" como de los mismos industriales de las barracas. Efectivamente, es una necesidad que cuesta dinero resolver, pero su carácter y las consecuencias de la situación actual la colocan en primera línea, y es de esperar que el Ayuntamiento atienda la petición que formulamos, en nombre de los vecinos afectados por la invasión y de los mismos invasores, que reconocen los perjuicios derivados de la carencia de un lugar adecuado.

Y hay otra cosa. ¿Qué creen ustedes que quedará de los arbolitos que escoltan la calzada de la feria? No estaría de más protegerlos con una alambrada, como se ha hecho en la Plaza Mayor.

V. DOMINGUEZ ISLA

CINE CORDON

Segunda semana de éxito apoteósico

El acontecimiento del año

ANA

Una impresionante creación de Silvana Mangano

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche

(N. T.)

GRAN TEATRO
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11
EL HALCON Y LA FLECHA
(Tecnicolor)
Virginia Mayo, Burt Lancaster, y
TRACION
Robert y Elizabeth Taylor.
(N. TT.)

AVENIDA
De 5 a 10 (pase 7'45)
LAS ZAPATILLAS ROJAS
(Tecnicolor), y
EL CORREO DE LA MUERTE
(Tecnicolor)
Stephen Mac Nally, Alexis Smith
11 noche:
LAS ZAPATILLAS ROJAS
(N.T. y T.)

COLISEO
De 5 a 10 (2.ª pase 7'45) y 11
noche
DALLAS, CIUDAD FRONTERIZA
(Tecnicolor)
Gary Cooper, y
ODIO ENTRE HERMANOS
Edgard G. Robinson y Richard
Conte. (T. y N.T.)

REX
De 3'30 a 10 y 11 noche:
ESE IMPULSO MARAVILLOSO
Gene Tierney, Tyrone Power, y
ODIO ENTRE HERMANOS
(N. TT.)

CALATRAVAS
De 5 a 10 (pase 7'45)
**LOS QUE VIVIMOS Y
ADIOS, KIRA**
Alida Villi, Rosano Brazzi
(N. TT.)

El mejor regalo para sus hijas, el más instructivo y divertido, es la revista "Bazar"

YA LLEGO EL Teatro Circo CIRUJEDA

que hoy, domingo, se presenta al público burgalés en un teatro completamente reformado, con escenario en technicolor y UNA GRAN COMPANIA

CONJUNTOS MAQUIETAS PARODIAS

GHISTES ESCENIFICADOS CLOWNS

¡¡TODO UN MAGNIFICO ESPECTACULO!!

DEBUT: 6 TARDE

No deje de visitarlo en el real de la feria

PRECIOS ECONOMICOS

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- "El halcón y la flecha" (3).
- "Traición" (3).
- "Las zapatillas rojas" (3).
- "El correo de la muerte" (2).
- "Dallas, ciudad fronteriza" (2).
- "Alba de América" (1).
- "Ese impulso maravilloso" (3).
- "Odio entre hermanos" (3R).
- "Los que vivimos" (3R).
- "Adiós, Kira" (3R).
- "Ana" (3).
- "Locura de amor" (2).
- "Pasión de los fuertes" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

Clausura de las catequesis de mujeres

Se inició la clausura el día 11, con una misa, celebrada en sufragio de las obreras fallecidas durante el curso, oficiada por el muy ilustre señor don Mariano Barriocanal, ciller secretario del Arzobispado. A partir de esta fecha, y en las distintas parroquias, se ha tenido la clausura de curso, obsequiando con reparto de telas a todas las que han asistido a lo largo del curso, siendo presididos los actos por el muy ilustre señor consejero de la Rama de mujeres de Acción Católica y sus respectivos párrocos.

El número total de obreras que asisten a estas catequesis, con una constancia digna de elogio, es de 830, y tiene lugar todas las semanas.

Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE

en sesión continua de 4 a 11 noche

Locura de amor

Una creación de Aurora Bautista.

Copia completamente nueva, y

Pasión de los fuertes

Precios: 3 y 4 pesetas

(TT.)

FERNANDO HIDALGO SAQUERIO NUEVO Y USADO

Calle Salas, 16

BURGOS

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 50 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.

DISPONGO trilladora Ajuria número 95, con tractor Diesel, para trillar a medias. Dirigirse a Cayetano Muguerza, Mendavia (Navarra).

CONSTRUCTORES: hormigonera y montacargas de plataforma, como nuevos, se venden. Calle Madrid, 69-73.

POLLITOS razas Leghorn y Castellana. Incubadora Castellana. San Gil, 7.

RADIO ELECTRICIDAD

FERIANTES: reparaciones amplificadores y radios a domicilio. Avisos: Sala Colón, San Pablo, 9.

ALQUILERES

RARO, teléfono, céntrico, doy pensión. Informes. Administración.

AMPLIO local arriendo, zona industrial. Informes, Moneda, 13.

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesita sirvienta, buenos informes. Calera, núm. 6. Bar Paltillas.

IMPORTANTE Compañía Seguros necesita inspector productor. Moneda, 13 (Oficinas).

COMPRA-VENTA DE FINCAS

TIERRA secano, 200 has., coto rcondo, vendo, provincia Palencia. Casa, cuadras, pajares, monte caza. Gómez (Prigo), Moneda, 13.

ULTIMACION Paseo Vadillos vendo finca 32.000 metros. P. Gómez (Prigo).

VERANEANTE! Vendo finca, 14 has., buena tierra, pueblo más pintoresco Burgos, con casa todo confort. Libre. P. Gómez (Prigo).

NUEVE fanegas vendo libre en Camonal. Primera calidad. 135.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

CARRETERA Valladolid, pegando Fabril Sadera, vendo finca con chalet, libre. P. Gómez (Prigo).

PASEO de Pisonos vendo finca, 7.000 metros, casa y pabellones. 150.000, facilidades. P. Gómez (Prigo).

EN FUENTES Blancas vendo rústica, 60 fanegas, coto redondo. Consulté precio. P. Gómez (Prigo).

AUTOMOVILES

Y ACCESORIOS

RUBIA 14 H. P., 9 plazas, propia viajeros, vendo o cambio por turismo pequeño. Informes: Garage Central.

VENDO Ford Cuba, 10 H. P., propio médico. Precio ocasión. Informes: Garage Central.

SE vende o cambia por coche furgoneta, mil kilos carga, toda prueba. Garage Central.

TURISMO "Ford", 17 H.P., ruedas nuevas, a toda prueba, vendo barato. Moneda, 13. Prigo.

COMPRO "Studebaker" J.-30, o bien sólo chasis. Moneda, 13.

TURISMO "Mercedes", 14 H.P., bien de ruedas, vendo, económico. Moneda, 13.

"AUSTIN", 7 H.P. vendo, muy económico. Moneda, 13.

TURISMO "Talbot", 17 H.P., siete plazas amplias, toda prueba. Informes. Moneda, 13.

"CRYSLER Imperial", año 42, vendido impecable, tipo "haiga". Barato. Moneda, 13.

CAMBIO piso céntrico, llave mano, seis habitaciones, por coche en buen estado. Informes, Moneda, 13.

TRASPASOS

FRUTERIA, 8.000 pesetas, traspaso, zona Vadillos, P. Gómez (Prigo).

FRENTE Mercado Norte traspaso local, apropiado para relojería o mercería. P. Gómez (Prigo), Moneda, 13.

PIE calle Vadillos, traspaso tienda comestibles, buenas ventas, mejorable situación. 15.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

JUEGO futbolines traspaso, amplio local, zona Capitanía. Consulte precio ocasión. P. Gómez (Prigo).

NEGOCIO maderas, traspaso, buena clientela. Facilidades. P. Gómez (Prigo).

CALLE Madrid traspaso buen negocio. Baja renta. Ventas buenisimas. P. Gómez (Prigo).

Presta tu colaboración a la S. Femenina en el día de "Ayuda Juvenil" del 29 de junio. Así proporcionarás medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres a las niñas de España.

Comisión Permanente del Consejo de Educación

Se comunica a todas las maestras que se encuentren realizando el curso de instructoras de Hogar, convocado por la Sección Femenina de FET, que se les concede permiso para concurrir a la enseñanza por su cuenta y responsabilidad a la Inspección de Enseñanza Primaria el nombre de la persona que se hace cargo de la escuela, debiendo justificarse haberse incorporado al curso al término del curso de referencia.

El doctor don Antonio Santos, de Aguilar de Campó, suspende su consulta del 11 al 23. En su ausencia, el doctor don Luis Millán se encargará del servicio de rayos X.

Cinco sobres para el concurso del pedestal del Cid

A las trece horas de ayer quedó cerrado el plazo de admisión de sobres para el concurso ejecución del proyecto de pedestal para la estatua ecuestre del Cid, presentándose cinco trabajos, suscritos por los señores don Pablo Barbado y don Juan José Santamaría, de Burgos; don Manuel Mateos, de Avila; y don José María Deva Echevarría, de Bilbao, que ha presentado dos pliegos.

El tipo de licitación era de pesetas 178.354,54, y mañana, a las doce, en el salón de sesiones se procederá a la apertura de los pliegos.

Domingo...
En Gumiel...
Acciden...
En el kiló...
ara general...
coche contra...
grandes despr...
ría y el m...
ha conducio...
Calatayud, de...
San Ignacio...
Melvina Hoz...
sitaron lle...
El acciden...
suencia de...
la carretera...
muerto. El a...
ño de Cog...
Martínez.
Atcida...
Fidel Arau...
vive en...
altri ayer...
trabajaba, a...
resultó con...
hematoma, c...
en el, braz...
ción cerebra...
Pasó en g...
del Carm...
X...
info...
AUDIEN...
Excelentí...
don José L...
aleros don...
lismos gen...
oso Sagre...
ández, co...
don Maxim...
mente coron...
Manuel Ari...
beria don B...
San Antonio...
N...
Maria. Isa...
ter Cantero...
Zola Nebre...
González J...
No Andrés...
D...
Bonifacio...
4 años, de...
Info...
SINDICAT...
ACTIVID...
Cromio de...
Por el p...
reunión...
presarios ba...
que se cel...
de la...
Sindicato...
las ocho...
al objeto...
varias de...
Beda la...
nuncio det...
ción todos...
tramo, si...
sistencia s...
que se e...
Don...
Que fa...
79 años...
Su...
jos, do...
Ampar...
García...
Angel...
SUP...
La...
cho y...
Lorenz...
como...
Iglesia...

CRONICA de la CIUDAD

Tómbola del Hospital de San Juan

Segunda relación de las personas que han enviado regalos con destino a la tómbola a beneficio del Hospital de San Juan y Casa Refugio.

Don Lesmes Revilla, dos kilos de chorizo pamplonés; don Justo del Río, un cuadro; don Francisco Javier Carrasco, pastas dentífricas y hojas de afeitar; Electra de Burgos, S. A., una plancha eléctrica; Somieres Numancia, 250 pesetas; don Gerardo de Mateo, un "Ave María"; don Alberto P. Canales, un licorero; un sacerdote, una botella de licor; Cámara de la Propiedad Urbana, un jarrón; don Eustaquio Villaverde, un juego para agua; señorita María Cruz Ebro, dos libros "Memorias de una burgalesa"; don Félix Bringas, 25 pesetas; Azucarera del Arlanzón, S. A., un juego para cerveza; "El Faro Constructor", un paraguero; "El Buen Género", dos botes de fruta y tres latas de mariscos; excelentísima Diputación Provincial, una vajilla; Club Ciclista Burgalés, un aparato de luz; don Claudio Manrique, un jarrón; don José Ramos, 75 pesetas; don José Antonio Barrios, 25 pesetas; don Eloy Díaz González, dos docenas de pastillas de jabón; Hijos de Moliner, dos portarretratos fantasía; Cámara Oficial de Comercio e Industria, un monedero y una petaca; un señor que oculta su nombre, 50 pesetas; don Lucas Sáiz Sevilla, una computadora; "Galletas Arcoñada", tres cajas de galletas; doña María Fábregas del Piller, un cuadro; don Enrique López, 50 blocks de bolsillo; don Pascual Escudero, un libro; "Hilaturas y Tejidos Castilla", un "Ave María"; Ilustre Colegio Notarial de esta ciudad, un paraguas de señora; Circulo de la Unión, una cristallera tallada y un juego decorado de café; Caja de Ahorros Municipal, veinte libretas; "Hijos de Santiago Rodríguez", seis afilalápices, cinco figuras y trece estuches de lápices de color; señora viuda de don Vicente González, una maleta; Hijo de M. Sancho, cuatro pares de guantes; un burgalés que oculta su nombre, una bicicleta de caballero; "Valdivielso y Compañía", un florero; señora viuda de don R. Araujo, una jabopera; don Martín Cortezón y señora, un portarretratos; muy ilustre señor don Félix Niño, 25 pesetas; "Calzados de Artesanía", tres pares de zapatos; Escuela de Trabajo, un plato estilo renacimiento; una señora de esta ciudad, una cama niquelada; don Juan Burgos, una vajilla completa; Comaría de Policía, un cuadro; señora viuda de don Enrique López, un camisón; don Toribio Revilla, cuatro latas de mermelada; don Nicolás Santamaría, dos zafraes; don Carlos Arangüena, una pareja de gigantillos; don Luciano Huidobro, un libro; don Antolín de Diego, una lata de escabeche; "Almacenes Barluenga", 100 pesetas; comandante Udaeta, dos platos decorados; "Hijos de Miguel Ruiz, S. A.", doce pares de alpargatas "Argentina"; Droguería Bartolomé, 36 pastillas de jabón; Pensión Ausín, seis jarras de agua.

mercio e Industria, un monedero y una petaca; un señor que oculta su nombre, 50 pesetas; don Lucas Sáiz Sevilla, una computadora; "Galletas Arcoñada", tres cajas de galletas; doña María Fábregas del Piller, un cuadro; don Enrique López, 50 blocks de bolsillo; don Pascual Escudero, un libro; "Hilaturas y Tejidos Castilla", un "Ave María"; Ilustre Colegio Notarial de esta ciudad, un paraguas de señora; Circulo de la Unión, una cristallera tallada y un juego decorado de café; Caja de Ahorros Municipal, veinte libretas; "Hijos de Santiago Rodríguez", seis afilalápices, cinco figuras y trece estuches de lápices de color; señora viuda de don Vicente González, una maleta; Hijo de M. Sancho, cuatro pares de guantes; un burgalés que oculta su nombre, una bicicleta de caballero; "Valdivielso y Compañía", un florero; señora viuda de don R. Araujo, una jabopera; don Martín Cortezón y señora, un portarretratos; muy ilustre señor don Félix Niño, 25 pesetas; "Calzados de Artesanía", tres pares de zapatos; Escuela de Trabajo, un plato estilo renacimiento; una señora de esta ciudad, una cama niquelada; don Juan Burgos, una vajilla completa; Comaría de Policía, un cuadro; señora viuda de don Enrique López, un camisón; don Toribio Revilla, cuatro latas de mermelada; don Nicolás Santamaría, dos zafraes; don Carlos Arangüena, una pareja de gigantillos; don Luciano Huidobro, un libro; don Antolín de Diego, una lata de escabeche; "Almacenes Barluenga", 100 pesetas; comandante Udaeta, dos platos decorados; "Hijos de Miguel Ruiz, S. A.", doce pares de alpargatas "Argentina"; Droguería Bartolomé, 36 pastillas de jabón; Pensión Ausín, seis jarras de agua.

La Iglesia y los días Con la gracia no hay imposibles

Hallándose Jesús junto al lago de Genesaret, las gentes se agolpaban alrededor de él, ansiosas de oír la palabra de Dios. En esto vió dos barcas a la orilla del lago, cuyos pescadores habían bajado y estaban levantando las redes. Subiendo, pues, en una de ellas, la cual era de Simón, pidióle que la

desviase un poco de tierra, y sentándose dentro, predicaba desde la barca al numeroso concurso. Acabada la plática, dijo a Simón: "Gule mar adentro y echad vuestras redes para pescar". Replicóle Simón: "Maestro: toda la noche hemos estado fatigándonos y nada hemos cogido; no obstante, fiado en tu palabra, echaré la red". Y habiéndolo hecho, recogieron tan grande cantidad de peces, que la red se rompió, por lo que hicieron señas á sus compañeros de la otra barca para que viniesen y les ayudasen. Vinieron luego y llenaron tanto de peces las dos barcas, que faltó poco para que se hundiesen. Viendo lo cual, Simón Pedro se arrojó a los pies de Jesús, diciendo: "Apártate de mí, Señor, que soy un hombre pecador". Y es que el asombro se había apoderado así de él como de todos los demás que con él estaban, a la vista de la pesca que acababa de hacer. Lo mismo que sucedería a Santiago y a Juan, hijos del Zebedeo, compañeros de Simón. Entonces Jesús dijo a Simón: "No tienes que temer; de hoy en adelante serán hombres lo que has de pescar". Y ellos, sacando las barcas a tierra, dejadas todas las cosas, le siguieron. Dominica 4 de Pentecostés San Lucas: c. 5; vv. 1-11



LA BATERÍA PREFERIDA

AUTO IBERICO Plaza de Prim, 17. Teléfono 2133

Retiro para señoritas

El lunes, día 22, a las seis de la tarde, en la capilla de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón, y por el reverendo padre Daniel Agacino, S. J., tendremos el retiro, según la distribución siguiente:

A las seis, meditación; siete, rosario y mes del Sagrado Corazón de Jesús; siete y cuarto, plática y bendición con el Santísimo. Terminará toda antes de las ocho.

Cruceros de ayer a hoy

Otro hombre herido con una navaja

En Gumiél de Hizán sostuvieron una reyerta Emilio Carazo San Miguel, de 27 años, y Pedro Ontoria Val, de 17, agrediendo éste al primero con una navaja, produciéndose una herida en el muslo, de carácter leve.

Accidente de automóvil

En el kilómetro 223 de la carretera general Madrid-Irún chocó un coche contra un árbol, sufriendo grandes desperfectos en su carrocería y el motor.

El coche, de matrícula BI-15011, ha conducido por Anastasio Sáiz Calatayud, de 32 años, y lo ocupaban Ignacio Mutiozabal, de 50, y Estelina Hoz Vega, de 17, que resultaron ilesos.

El accidente se produjo a consecuencia de cruzarse un buey en la carretera, que fué atropellado y muerto. El animal pertenecía al vecino de Cogollos Lorenzo Bueno Martínez.

Accidente de trabajo

Fidel Arauzo Casado, de 45 años, que vive en la calle Santa Clara, sufrió ayer un accidente cuando trabajaba, a consecuencia del cual resultó con una herida contusa, con hematoma, en la región occipital, erosiones generalizadas en la cara y en el brazo izquierdo y conmoción cerebral.

Pasó en grave estado a la Clínica del Carmen.

Información militar

AUDIENCIAS DEL CAPITAN GENERAL

Excelentísimo señor general don José Larios, coronel de ingenieros don Antonio Vich, excelentísimos generales don Luis Troncoso Sagredo y don Ovidio Fernández, coronel de Intendencia don Maximiano Pérez Freire, teniente coronel de Intendencia don Manuel Arias, coronel de Infantería don Rafael López Dóriga y don Antonio Andrés Dubois.

Registro Civil

NACIMIENTOS

María Isabel López Crespo, Javier Cantero Giménez, José Manuel Nebreda, Natalia Ester Ruiz González y Jacinta Claudia del Río Andrés.

DEFUNCIONES

Bonifacio Sebastián Alonso, de 85 años, de Burgos.

Información sindical

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

Comité de Barberos-Peluqueros Por el presente convocamos a una reunión general todos los empresarios barberos de esta capital, que se celebrará en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos el próximo día 23, a las ocho y media de la tarde, al objeto de tratar sobre las tarifas de servicios. Dada la trascendencia de este asunto deberán asistir a esta reunión todos los pertenecientes al Sindicato, significando que la no asistencia significará que aceptan lo que se acuerde en ella.

ESCUCHE HOY

la retransmisión partido final de Copa en

Bar Cerro San Miguel

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

Audiencia Provincial Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, contra Julián Cristóbal Domingo, por el delito del artículo 540 de la ley de 27 de abril de 1946.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 185, y con 5 pesetas todos los terminados en 85.

CARNET DE SOCIEDAD

NOTAS DE AGRADECIMIENTO

Los hijos y demás familia de doña Eulogia Villarrubia Morzón (q. e. p. d.), nos ruegan expresemos en su nombre el más sincero reconocimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad y asistieron al entierro y funerales.

—Los familiares de doña Ampelia Hernando Ruiz (q. e. p. d.), survan por medio de estas columnas su agradecimiento a sus amigos por la asistencia al entierro de la finada, así como a cuantos les testimoniaren su pésame.

UN BRILLANTE PORVENIR TITULO DE DELINEANTE DEL INSTITUTO MATKO Apido. 12142 MADRID La moderna industria necesita técnicos especializados. Usted puede serlo en poco tiempo estudiando por correspondencia en su propia casa. PIDA FOLLETO ILUSTRADO GRATIS

CONSULTORIO MEDICO

SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA CURAS DE REPOSO Enfermedades de Medicina general Pisonos, 33 - Tfno. 2923 - BURGOS

V. OJEDA CARCEDO Aparato digestivo y nutrición Análisis clínicos. Rayos X Metabolimetría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5 Vitoria, 29, 1.º. - Teléfono 1667

ACITORES (Hijo) PUERICULTOR TITULADO ESPECIALISTA EN NIÑOS De 12:30 a 2 y 3 a 6 Puebla, 35 - Teléfono 2118

G. BAÑUELOS OCULista DE LOS SERVICIOS DE SALUD DEL ESTADO PLAZA MAYOR 2-TEL. 4306

F. URRACA OCULista LAIN CALVO. 17 - TELÉFONO 1311

L. RODRIGUEZ PASCUAL ENFERMEDADES DE LA PIEL Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones. estéticas (acné, verrugas, etc.) Consulta de 1 a 2 y de 4:30 a 6:30. San Pablo, 6 1.º. Izda. Tel. 2948

Hernández Moliner Diplomado Universidad Menéndez Pelayo ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Y NIÑOS RAYOS X Calle Sañtander, 6, 3.º, Izda. Burgos

Bien diferente fué la suerte de Simón Pedro cuando echó la barca por propia iniciativa y cuando después la echó porque se lo mandó Jesús. Durante toda la noche, por confesión de Pedro, no logran pescar absolutamente nada; pero obedientes a la palabra de Jesús, la echan y en muy poco tiempo se llena completamente de peces. La lección del evangelio es clarísima. En el terreno espiritual, para llevar una vida virtuosa, las propias fuerzas abandonadas a sí mismas bien poco pueden; en muchas ocasiones y en algunas materias difíciles, absolutamente nada. Un ejemplo: En materia de castidad hay muchos que no creen en esta virtud por juzgar que es imposible guardarla y cultivarla bien. Desde su punto de vista, tienen razón: es tan fuerte el instinto natural, que por mucho que una persona se proponga contenerse, si pretende lograrlo por sus solas fuerzas, por la decisión de su voluntad, no lo logrará. La virtud de la castidad no se funda en la sola fuerza de voluntad de una persona, sea la que fuere; ello hará fracasar irremediamente. La castidad se funda, ante todo, en la ayuda sobrenatural de la gracia divina. Con esa ayuda, no sólo es posible conservar la castidad; sino hasta relativamente fácil. Claro es que no pueden comprender esto quienes no tienen noción del orden sobrenatural y de los efectos de la gracia divina, y a todos los miden por el rasero del naturalismo. Teniendo vocación y pidiendo la gracia necesaria, los montes más erguidos se allanan para dejar paso fácil. D. P.

Aproveche el 10 por ciento de descuento que en todos los artículos y hasta el día 28 hace

Tejidos Larrosa Paloma, 4

Una fecha: 29 de junio; una obra: "Ayuda Juvenil"; una realidad: albergues, preventorios, ayuda sanitaria, becas de estudio, orientación en el trabajo. Colabora en esta labor de la S. Femenina presfando tu aportación económica en la cuestación de juventudes.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Idefonso Salazar Salazar Que falleció en Burgos el día 21 de junio de 1952, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su apenada esposa, doña María Purificación Cano; hijos, doña María del Carmen, don Antonio, doña María Amparo y doña María Teresa; hijo político, don Gerardo García Labarga; nietos, José Antonio, Mari Puri y José Angel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, SUPLICAN una oración por su alma. La misa que mañana, lunes, día 22, se celebre, a las ocho y media, en el altar mayor de la parroquia de San Lorenzo el Real; el funeral, a las once de la mañana, así como la función de la tarde, a las ocho, en la misma Iglesia, serán aplicados por su eterno descanso. Burgos, 21 de junio de 1953

Estos anuncios se reciben en esta Administración

DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA

Vacantes en la Escolanía de Niños de Coro de la Catedral

Hallándose vacantes once puestos en la Escolanía Coral del Santo Templo Metropolitano se convoca a cuantos niños deseen ingresar en la misma, los cuales deberán atenderse a las bases siguientes:

Primera. — Los aspirantes deberán estar incluidos entre los ocho años de edad y los diez.

Segunda. — Presentarán una instancia dirigida al señor Dean de la Catedral, haciendo entrega de la misma antes del día 28 próximo en la Oficina del Colegio, calle Nuño Rasura, 9, primero, durante las horas de diez a doce de la mañana, haciendo constar, además, de la edad expresada, nombre de los padres, domicilio y colegio o centro donde han hecho los estudios de enseñanza primaria.

Tercera. — La selección de los niños se hará mediante examen de la voz y de las materias de primera enseñanza propias de la edad del solicitante ante el tribunal que será designado al efecto.

Quarta. — Los niños escogidos no serán admitidos definitivamente sin la presentación de un certificado de buena conducta y religiosidad de los padres, expedido por el párroco propio.

Castrojeriz

PRIMERA COMUNION

El sábado día 13 de los corrientes, en la Iglesia de Santo Domingo, recibió por vez primera a Jesús en la Eucaristía la angelical niña Felisina Sanz Palomo, hija de don Clemente Sanz, veterinario de la localidad, y de doña Pilar Palomo. La fiesta se vió ensombrecida por su marco de luto familiar y local, ya que, de una parte, recientemente, y con pocos días de diferencia, dejaban de existir el abuelo materno y la abuela paterna de la agraciada niña, y de otra, se hallaba de cuerpo presente el cadáver de una joven de la villa.

SENTIDA MUERTE

En la festividad del Sagrado Corazón de Jesús, y hora de las diez de la noche, tras larga y penosa enfermedad, llevada con gran resignación cristiana, después de haber recibido los santos sacramentos, entregaba su alma a Dios, a los 22 años de edad, la virtuosa señorita María Socorro Vicenta.

El entierro, verificado el domingo, a las doce de la mañana, constituyó una imponente manifestación de duelo, sumándose a la numerosa familia de la finada el pueblo en masa, así como una nutrida representación de jóvenes hermanos amigos de la difunta, deseosos todos de testimoniar a sus afligidos padres, don Gorgonio Manrique, jefe de la banda de música de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia de Córdoba, y doña Donata Vicente, lo mismo que a sus hermanos, entre ellos el sacerdote beneficiado-organista de la Santa Iglesia Catedral de Córdoba y capellán de los citados Establecimientos, el más condoído y sentido pésame.

Trasladados los mortales restos al cementerio, recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar.

DE FIESTAS

Estamos en vísperas de las tradicionales fiestas de San Juan y los preparativos y comentarios en torno a los festejos se hacen sentir por doquier. Niños y ancianos, mujeres y hombres, solteros y casados, hablan con alborozo de las próximas fiestas. Como en años anteriores, muchos de los oriundos de la villa esparcidos por todo el ámbito de la Península acudirán a pasar las fiestas junto a los suyos.

E. Corresponsal

Clausura del cursillo de propaganda del Santo Rosario

Pronunció la última conferencia don José María Codón

Ha terminado este cursillo con la documentadísima conferencia de don José María Codón sobre el tema "Santo Domingo, faro de la humanidad moderna".

Después de evocar el origen ilustre del Instituto, antiguo Colegio Mayor, el señor Codón dice que más por arastre y entusiasmo hacia la figura del gran Santo Domingo de Guzmán que por el compromiso que pudiera representar hablar a los hombres de Acción Católica, se siente impulsado a estudiar la figura próspera de nuestro ilustre paisano fundador del santo rosario, que presenta a continuación, en un estudio completo.

Centro Sericícola Funciona en Aranda de Duero a cargo de la S. F.

Ha empezado a funcionar el día 1 de junio, en Aranda de Duero, un Centro sericícola que la Sección Femenina ha montado y en el que se está haciendo la crianza de una onza de gusanos de seda y que supone, a la terminación de la recolección del capullo, alrededor de 60 kilogramos, que son vendidos en la Estación Central Sericícola de Murcia.

En este Centro se dan cursos prácticos a las flechas y escolares para que al año próximo puedan ellas hacer crianza de unos gramos de semilla en sus casas, bajo la dirección de la jefe de nuestro Centro, y de este modo conseguir elevar el nivel económico de esta Local y al mismo tiempo incrementar la economía nacional.

Y el año próximo (D. M.) abriremos otro Centro Sericícola en la Local de Fresnillo de las Dueñas, con las mismas características que el de Aranda de Duero, que será llevado por otra camarada de dicho pueblo que ha salido capacitada últimamente de la Escuela de Sericultura de Murcia.

El subsecretario de Hacienda, en Burgos

Ayer permaneció en nuestra ciudad unas horas el subsecretario de Hacienda, Ilustrísimo señor don Santiago Basanta Silva, quien a media tarde emprendió regreso a Madrid.

Inauguración del curso de la Milicia Aérea Universitaria

Con un acto sencillísimo, en el que tomaron parte el director de los Cursos, laureado coronel Vara de Rey, profesorado y alumnos, quedó inaugurado el nuevo curso de la Milicia Aérea Universitaria, en el que participan 446 alumnos cadetes.

A PLAZOS Relojes

FABRICACION SUIZA
CON CERTIFICADO DE FABRICACION
PIDA CATALOGO GRATIS

ROTVAL APART 676 MADRID

Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS
Teléfonos 2210 y 2326

Brizueia

HORAS MISIONALES

Finalizó la gran semana misional en esta parroquia. Nuestro paisano reverendo padre Crescenciano López ha vuelto a nuestros lares después de unos años de ausencia, y con su retorno ha traído la gracia sutil y delicada de una aspiración que no sabe de enfangada materialidad.

Una semana de espiritual cotero ha ido labrando para cada uno de los oyentes una forma de ser que sólo se consigue cuando la verdad se expone con dicción de elegido y unción de apóstol. Una semana de conquistas acrecentadas, ya que con anterioridad nuestro venerado paisano había sembrado la semilla misional en Puente de Y Villanueva la Blanca, con frutos cimeros en realidades y esperanzas.

Y que la voz de nuestro querido paisano no fué eco silente en mansión sin gracia lo demuestra que el domingo último, cuando la misión cerraba sus horas nítidas de fervor y plegaria, los pueblos comarcanos acudieron a recibir las consignas del padre Crescenciano, quien, parodiando al poeta, dijo: "Recuerde el alma dormida..."

Celebramos muy de veras la conquista lograda por nuestro paisano en su "tournee" de apostolado por estas tierras de la vieja Castilla, a la vez que felicitamos muy cordialmente al nuevo señor alcalde de la localidad, don Tirso Gutiérrez, quien ha puesto a contribución su actividad y sugerencias acertadas para el más acertado logro de estas horas de eterna recordación.

E. Corresponsal

Inauguración de un busto del general Yagüe en la Barriada de su nombre

Conforme ya indicamos en días anteriores, el próximo miércoles se celebrará en la Barriada Juan Yagüe los siguientes actos:

A las nueve de la mañana, desayuno a todos los escolares, en número aproximado de 500.

A las diez, revista de los alumnos por las autoridades y acto solemne de izar bandera, con canto de escolares, acompañados por la música.

A las diez y media, procesión, y acto seguido, misa cantada.

A las once y cuarto, descubrimiento y bendición del busto erigido en memoria y honor del excelentísimo señor don Juan Yagüe Blanco, debido a la aportación exclusiva de los vecinos de la barriada.

A las doce, distribución de premios y distinciones a los alumnos seleccionados.

Apertura de la exposición de trabajos manuales y de los de las Escuelas de Formación Profesional.

Inauguración del jardín maternal.

CULTOS RELIGIOSOS

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS

La función de Santa Rita, correspondiente al día 22 tendrá lugar por la mañana, a las siete, con una misa en el altar de la Santa, y por la tarde, a las siete y media, santo rosario con exposición, bendición de rosas y adoración de la santa reliquia.

GUION LITURGICO

Domingo, 21. — Dominica cuarta de Pentecostés. Ss. Luis, Eusebio, Demetrio, Rufino, Marcial, Cirilo, Apolinar.

Misa de la Dominica. Segunda oración, de San Luis. Tercera, contra las tormentas.

Lunes, 22. — San Paulino. Ss. Juan, Albano, Flavio, Clemente, Inocencio, Consorcio.

Misa de San Paulino, obispo. Segunda oración, contra las tormentas.

ANUNCIOS OFICIALES

Parque Regional General de Intendencia de Burgos

Teniendo que proceder este Establecimiento a la contratación, por gestión directa, del servicio de elaboración de pan, para el suministro de dicho artículo a las fuerzas del Ejército destacadas en MIRANDA DE EBRO, se invita por el presente anuncio a los industriales panaderos a quienes pueda interesar, a que presenten sus ofertas en este Parque, antes del día 4 de julio próximo, a las doce horas, en sobre cerrado y lacrado.

En el tablón de anuncios de este Establecimiento se hallan expuestos al público los oportunos PLIEGOS DE CONDICIONES TECNICAS Y LEGALES.

El importe de este anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Burgos, 18 de junio de 1953. — EL TENIENTE CORONEL DIRECTOR.

PROTEJA SUS FRUTALES

ORUGAS, MARIPOSAS, PULGONES, GORGOPUS

con **Zeltia** agrícola

de los árboles atacados por insectos queda depreciada, llegándose a perder la cosecha e incluso el árbol.

HAGA UN TRATAMIENTO A TIEMPO / CON UN INSECTICIDA DE GARANTIA

LABORATORIOS ESPAÑOLES Zeltia S.A. PORRINO

Representante para Burgos y provincia: FRANCISCO CAMPUZANO BORJA

San Gil, 22

Domingo
Las
este
EL
este
Nunca
Cincu
de con
pista
da clas
Un bell
El Exo
todo tod
presentat
don del
que el
España
I gracias
licipar a
provincia
almarar
de los t
nientos
y que r
mos año
rio con
mos ase
teremos
ante, d
de este
de viaje
ción asc
de peset
limitado
grandes
europea
habitant
Washing
na, Bru
la M
haben
nielo v
mas, s
que se
hasta a
quir ve
En
últim
paña,
pacio
Pala

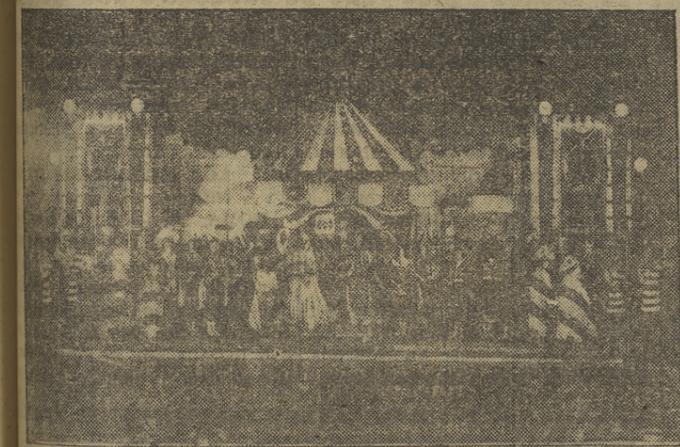
Las fiestas de San Pedro tendrán este año un acontecimiento mundial

EL CIRCO SOBRE HIELO!

Este gigantesco espectáculo que se presentará en Burgos constituye una novedad maravillosa

Nunca se ha visto en España un circo sobre hielo. Cincuenta mil litros de agua y cien mil watios de energía se consumirán diariamente. Ochenta mil kilos pesará la pista de hielo. Más de doscientas mil personas han admirado ya en Madrid el «ICE CIRCUS»

Esta clase de espectáculos solamente se han visto hasta ahora en los grandes palacios deportivos de New York - Viena - Berlín y París



Un bello momento del fastuoso cuadro "IVANHOE" basado en la película del mismo nombre

campeones alemanes Sagita and Leange, y otras famosas figuras, con el célebre conjunto sobre hielo de las 15 Redleys Girls, de EE. UU.

Como se trata de circo sobre hielo, no podían faltar los payasos, y para que todo resulte de gran calidad vienen los célebres Hermanos Tonetti, quienes realizarán nuevas intervenciones cómicas, también sobre hielo.

Se calcula que para el funcionamiento de la pista de hielo, que mide quince metros de larga, serán necesarios 50.000 litros de agua diariamente y cien mil vatios de energía eléctrica para el movimiento de la maquinaria. El hielo se fabrica automáticamente, en el espacio de 48 horas, y se calcula que su peso alcanzará los 80.000 kilos.

En Madrid, desde donde vendrá el Circo Americano, llevan actuando unos 30 días y se calcula que han desfilado ya unas 200.000 personas. Tanto la Prensa de la capital de España como la de otros países, han coincidido en que se trata de un espectáculo maravilloso y digno de admiración. "La Vanguardia", de Barcelona, ha dicho entre otras cosas: "Estos espectáculos solamente estábamos acostumbrados a verlos en la pantalla a través del NO-DO. El Circo Americano ha hecho un milagro de que se pueda contemplar en realidad en España".

Burgos se encuentra, pues, en vísperas de un gran acontecimiento mundial, que marcará una nueva etapa en los espectáculos de circo ambulantes. Es la primera vez que se ha realizado en Europa la producción de un espectáculo de circo sobre hielo y éste es el único que existe en la actualidad. He aquí una magnífica ocasión que nos brindan las fiestas de San Pedro en colaboración con el Circo Americano, para presenciar este año algo que no podrán ver muchas ciudades españolas, por las enormes dificultades que representa su instalación y transportes.

La inauguración tendrá lugar el sábado, 28 de junio, y su despedida el 5 de julio. El Circo Americano permanecerá tan solo siete días, por compromisos adquiridos

Circus. Y eso que tenía capacidad para seis mil espectadores.

Igual resultado ha obtenido el Ice Circus en otras grandes capitales europeas, como Bruselas, Amsterdam y París. En Berlín actuó durante dos meses consecutivos en el estadio de Waldbuckhine, con capacidad para 25.000 espectadores.

Esta clase de espectáculos ofrece considerables dificultades en el montaje y desarrollo de su actuación. Considérese que hay que aunar elementos disparés y cuya actuación sucesiva en una pista de hielo crea problemas que sólo pueden solucionarse con derroches de inteligencia, técnica y audacia. Todos estos obstáculos quedan vencidos en el Ice Circus y el espectáculo se desarrolla con regularidad cronométrica, sucediéndose las exhibiciones artísticas de patinaje y las atracciones de circo sobre hielo, con números excepcionales de tal calidad, que cada uno de ellos puede por sí solo justificar un espectáculo. Ciclistas, malabaristas, poneys, saltadores, trapeartistas, todos ellos evolucionan sus ejercicios sobre la helada pista como algo verdaderamente de ensueño.

Entre las figuras internacionales que el Circo Americano pre-



Las bellísimas muchachas que componen el ballet de patinaje "REDLEY'S GIRLS" en el cuadro "Llega la Escuadra"

senta en su Ice Circus, figura Karl Schaefer, el que fué siete veces campeón mundial de patinaje y pareja de la famosa "estrella" mundial de la pantalla y del hielo Sonja Henie. Paul Gaudin, campeón francés. La campeona británica Jean Colquhoun; los campeones americanos Erik and Day; los

El Excmo. Ayuntamiento ha allanado todas las dificultades que representaba la complicada instalación del Palacio ambulante del hielo que el Circo Americano ha traído a España procedente de América y gracias a ello, hoy podemos anunciar al público de Burgos y su provincia que este año vamos a admirar en nuestras fiestas uno de los más grandiosos acontecimientos mundiales de la actualidad y que recordaremos durante muchos años, como en un tiempo ocurrió con el Krone. También podemos asegurar que difícilmente podremos a presenciar algo semejante, dado el voluminoso coste de este espectáculo, cuyos gastos de viajes, maquinarias e instalación ascienden a veinte millones de pesetas. Sus actuaciones se han limitado por el momento a las grandes ciudades americanas y europeas de más de un millón de habitantes, como Nueva York, Washington, Boston, Berlín, Viena, Bruselas, París y recientemente Madrid. Por ello el hecho de haber logrado que el circo sobre hielo venga a Burgos merece el más sincero agradecimiento, ya que se trata de un espectáculo que hasta ahora sólo pudimos conseguir verlo a través de la pantalla en los noticiarios.

Bien es verdad que el espectáculo es costoso y que los ingresos que se produzcan aquí no pueden cubrir ni siquiera una parte de los enormes gastos que representa este esfuerzo, pero a pesar de ello, la Dirección del Redley's Ice Circus ha llegado a un acuerdo con la Dirección del Circo Americano para que los precios no sean excesivamente elevados, teniendo así en cuenta a todas las clases sociales para que puedan disfrutar, todos sin excepción, del maravilloso sueño del espectáculo de hielo, que hizo famoso Sonja Henie. Así, pues, podemos garantizar a nuestros lectores que las localidades más caras serán de 50 pesetas y no de 100, como se decía, y que habrá también localidades baratas a partir de 15 pesetas, con precios especiales para los niños.

Para dar idea a nuestros lectores de la importancia de este espectáculo, resumiremos en breves líneas las noticias más concretas de sus últimas actuaciones y de su complicado montaje.

En Viena, donde efectuaron su última actuación para venir a España, se abarrotó a diario por espacio de tres meses el gigantesco Palacio Ambulante del hielo Ice

Productores y empresarios, gestores de la acción asistencial sindical

Toda la labor, en manos del Consejo Provincial de Administración, ya constituido en Burgos

Continuando nuestro comentario anterior, vamos a exponer las atribuciones conferidas a los Consejos Provinciales de Administración creados por la orden de servicio número 251, del delegado nacional de Sindicatos, relativos a las Obras Sindicales de Previsión Social, "18 de Julio" y Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad.

Al Consejo de Administración constituido en la forma dicha corresponde, en primer término, designar de entre sus miembros a los que formarán las Comisiones Gestoras a que también aludimos, fijándose sus atribuciones y responsabilidad. También le incumbe adoptar las determinaciones que exija el cumplimiento de los fines que reglamentariamente le competen. Realizar cuantas gestiones precise la mejor administración y eficacia de la acción asistencial objeto de su gobierno. Vigilar un total desenvolvimiento, tanto por lo que respecta a los beneficiarios, trabajadores en general, empresarios, personal médico, administrativo y demás factores que directa o indirectamente intervienen en la misma, como a los centros sanitarios, instituciones, sanatorios, material de todo orden y, en general, de cuantos elementos influyan en la mayor perfección de aquellas funciones. Informar a las entidades sindicales de cuyo seno proceden, así como al mando sindical, de cuantas anomalías e incidencias o cualesquiera otros extremos estimen convenientes, emitiendo también los informes que les sean solicitados por aquellas entidades y jerarquías. Recabar de las Obras y Servicios técnicos sindicales la confección de los planes o proyectos de la acción que pretendan realizar y los asesoramiento que precisen. Proponer a las indicadas entidades y al mando las medidas que estimen pertinentes para la mayor perfección de la función cuyo gobierno les corresponde. Ejercer la función económica-administrativa reglamentaria de la Organización Sindical en cuanto sea de aplicación a este Consejo y, en consecuencia, promover, estudiar y resolver en ma-

teria de contratación con arreglo a las normas generales establecidas o de aquellas especiales de preceptiva observancia para determinado objeto. Intervenir en la confección de los presupuestos de las Obras y Servicios mencionados antes de ser remitidos a la superior aprobación del mando. Conocer y emitir informes sobre las prestaciones del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Recoger las quejas y denuncias que se susciten por consecuencia de las prestaciones médicas, farmacéuticas y económicas, deficiencia en los centros asistenciales, etc., tanto las cursadas en forma oficial como las conocidas directamente por los miembros del Consejo o Comisión Gestora, bien para solucionarlas y resolverlas o para darles el cauce debido ante la superioridad a quien compete su solución. Dirigirse a los distintos organismos públicos y privados que en la esfera provincial tengan relación con los problemas del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Proponer a quien corresponda la adopción de medidas disciplinarias, así como resaltar los méritos contrados por quienes en una u otra forma intervienen en las realizaciones propias de estas Obras y Servicios. Procurar lo necesario para la constitución de un fondo económico que permita mejorar en lo posible las prestaciones reglamentarias del Seguro Obligatorio de Enfermedad, e incluso crear otras adicionales en orden a la asistencia sanitaria, como casas de reposo, resolviendo sobre la inversión de tales fondos, y en general cuantas atribuciones sean necesarias para el debido desenvolvimiento de los cometidos genéricos que señalan al Consejo las normas que comentamos.

El Consejo funcionará en sesiones ordinarias y extraordinarias, adoptando acuerdos por unanimidad o mayoría de votos, que se consignarán en acta y su cumplimiento será ejecutivo en la forma reglamentaria.

El mejor regalo para sus hijos, el más instructivo y divertido, es la revista "Bazar".

Ratificación del acuerdo cultural entre España y Egipto



MADRID. — En el Palacio de Santa Cruz, y por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y embajador de Egipto en Madrid, se ha celebrado la ratificación del acuerdo cultural entre España y Egipto, que fué firmado en El Cairo el pasado año

INFORMACION del EXTRANJERO

Los comunistas coreanos piden la devolución de prisioneros liberados

(Viene de primera página)
Los negociadores del armisticio, se ha levantado hoy, pues poco después de terminar la sesión se reveló que los comunistas han suscrito sus preparativos para la firma del armisticio, después de la liberación de los prisioneros.

Los periodistas comunistas dijeron a los aliados que de 200 a 300 soldados y paisanos han paralizado sus trabajos para la construcción de un gran salón que iba a ser utilizado para la firma del armisticio.

Los negociantes comunistas han pedido, en una carta redactada en términos enérgicos y dirigida al general Clark que los prisioneros liberados sean recuperados. En esta

PUBLICACIONES «REUS»

Acaba de aparecer la séptima edición del tomo I (artículos 1 al 312) de la obra de Manresa y Nayarro "Comentarios a la Ley de Enjuiciamiento Civil". Contiene la última palabra en doctrina, legislación, jurisprudencia y formularios. Precio, 160 pesetas. Es publicación del INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Abogados! Ha sido vertida al español la obra de Theo Collignon "Iniciación al ejercicio de la abogacía", con prólogo de Nicolás Pérez Serrano. Precio, 45 pesetas. Es publicación del INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Ha salido la novena edición del "Diccionario de la Lengua Española", de Salvador Viada, con un apéndice conteniendo refranes y proverbios, locuciones griegas, latinas y extranjeras, etcétera. Precio, 160 pesetas. Es publicación del INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.

carta se acusa a Clark de "connivencia deliberada" en la liberación en masa, y agrega que "debe asumir la grave responsabilidad que le corresponde por este incidente". Los jefes rojos desean saber: "¿Las Naciones Unidas pueden

El "Sherpa" Bhutla fue el primer hombre que llegó al Everest

KATMANDU, 20. — El "sherpa" Tensing Bhutla ha declarado que puso el pie en la cumbre del monte Everest unos pasos delante del neozelandés Edmund Hillary. Tensing hizo estas manifestaciones al reunirse con los periodistas en Dulalghat, cerca de Katmandu. Añadió que los aplausos no le pertenecían a él, sino a toda la expedición.

"Luchamos, combatimos y conquistamos el pico Juntos". Tensing e Hillary llegaron, con los demás miembros importantes de la expedición, a Dulalghat, ayer por la mañana, siendo recibidos por una nube de periodistas y fotógrafos. Hillary y Tensing parecían maravillados. Después de nadar en el río Sun Kosi, Hillary dijo que se sentía "espléndido". "Es como retornar a la civilización". Tensing, vestido con el brillante pantalón azul de los "sherpas", fué recibido con los gritos de "¡Gloria a Tensing!", cuando llegó a Dulalghat. Se le colocaron guirnaldas sobre los hombros y fué recibido ceremoniosamente al estilo oriental. (Efe).

controlar al Gobierno surcoreano y al Ejército del mismo? Si el armisticio no incluye a la pandilla de Rhee, ¿qué seguridades hay del cumplimiento del armisticio por parte de Corea del Sur? Si la incluye, esa parte debe ser responsable de la recuperación inmediata de los prisioneros de guerra que están en libertad, es decir, de aquellos que han sido soltados y retenidos bajo coacción para ser enrolados a la fuerza en el Ejército surcoreano. Esa parte debe dar seguridades de que incidentes parecidos no se producirán en absoluto en el futuro".

La protesta va firmada por los jefes comunistas Kim Il Sung, nortcoreano, y Pengthe Hual, chino.

En la nota se dice tajantemente que la liberación de prisioneros se ha producido cuando el acuerdo de armisticio estaba dispuesto para ser firmado. (Efe).

REHUSAN LA DEVOLUCION DE PRISIONEROS

SEUL, 20. — El Gobierno surcoreano ha rehusado la entrega de los prisioneros al control de las Naciones Unidas o comprometerse por un acuerdo de armisticio.

En vez de ello, el Gobierno de Corea del Sur ha pedido la libertad de 9.000 prisioneros anticomunistas que están aún retenidos por los nortcoreanos y ha advertido al general Clark contra cualquier posible acción "que podría provocar la indignación de las masas". (Efe).

NO SE HAN ROTO LAS NEGOCIACIONES

WASHINGTON, 20. — En los medios oficiales se ha experimentado una acusada sensación de alivio al saberse que los comunistas indicaban que seguían deseando la tregua, a pesar de la liberación por los surcoreanos de los nortcoreanos prisioneros anticomunistas. Los altos funcionarios dicen que se seguirá adelante con los planes para la firma del armisticio, aunque desde luego no podrá realizarse tan pronto como se había esperado.

Se ha sabido que el secretario de Defensa, Wilson, y los jefes del Estado Mayor Central han autorizado al general Clark para hacer frente a cualquier nueva amenaza surcoreana contra el armisticio.

Se espera, no obstante, que se requerirá bastante tiempo para atender la petición comunista presentada anoche en Pan Mun Jom de que se den garantías de que Corea del Sur no podrá actuar en el futuro por su cuenta. Se admite, por otra parte, que sería imposible cumplir la segunda petición roja de que los veintiséis mil prisioneros liberados vuelvan a ser detenidos. (Efe).

El sueldo de los operadores de cine

MADRID, 20. — Por orden del Ministerio de Trabajo se modifica el artículo 44 de la vigente reglamentación de trabajo en la industria cinematográfica, señalando para el operador de la cabina la retribución semanal de trescientas cincuenta pesetas.

Tormenta en varios puntos de España

MADRID, 20. — Información general: Se ha registrado durante la tarde tormentas en el Sureste, cordillera Ibérica, Pireneos y desembocadura del Ebro.

Se han recogido 24 litros en Lérida y 8 en Tortosa. En el Centro hubo alguna actividad cumuloniforme.

Tiempo probable: Continuará la actividad tormentosa en el sistema Ibérico, Ebro y Sureste, con tendencia de crecer. En el Duero y Centro, formación de nubes cumuloniformes de evolución diurna. Parcialmente nuboso en el Cantábrico. Despejado en el resto.

La máxima ha correspondido a Sevilla con 30 grados, y la mínima a León, con 9 grados. (Cifra).

Una bomba contra la Policía inglesa en Irlanda

BELFAST (Irlanda del Norte), 20. — Una bomba abrió un gran boquete en el muro de una estación de Policía en Belfast, en las primeras horas de la mañana. Afortunadamente no ha habido que lamentar heridos, aunque la detonación ha hecho temblar toda la zona limítrofe. La estación de Policía, situada en Dullingtree Road, ha sido varias veces bombardeada por agentes del Ejército republicano irlandés. Inmediatamente después de la explosión, la Policía comenzó a interrogar a los habitantes de la zona. (Efe).

En Buenos Aires se habla de las relaciones económicas con España

"La Prensa" pide que se encuentre una solución

BUENOS AIRES, 20. — La historia de las relaciones comerciales hispano-argentinas y la necesidad de que se encuentre una solución altamente satisfactoria para ambas naciones es objeto de un editorial, redactado en términos cordialísimos, que aparece publicado en "La Prensa", periódico oficial, con el título "Convenio comercial con España". (Efe).

PARIS, 20. — El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Alfredo Sánchez Bella, ha dado una conferencia en la Biblioteca depen-

diente de la Embajada de España en París, sobre el tema "España, puente que une a Iberoamérica y Europa". Asistieron numerosos intelectuales españoles, americanos y franceses. (Efe).

LOS MISIONEROS DE GUINEA

ROMA, 20. — La obra realizada por los misioneros españoles en la Guinea Española es puesta de relieve por "L'Osservatore Romano", que publica una gran información, en la que dice que esos misioneros han logrado que el 80 por 100 de la población profese el catolicismo.



Noticiario extranjero

Durante 1952, las exportaciones de vino de Jerez totalizaron la cifra de 158.686 hectolitros, con una disminución frente a 1951 del 32'5 por 100. Los principales mercados compradores de vino de Jerez fueron Gran Bretaña y sus colonias, Suecia y Estados Unidos.

Se ha autorizado la exportación de 2.250 toneladas de acero de la Guinea Española. El mercado Nortamericano ha absorbido 750. Informaciones italianas anuncian que 500 toneladas de cacao en grano serán adquiridas por Italia dentro del contingente de 750 previstas en el vigente acuerdo comercial.

La demanda extranjera de albaricoque fresco es fuerte y, al parecer, la actual campaña de exportación que ha comenzado a mediados de mayo rendirá favorables resultados. Inglaterra y Francia serán, con seguridad, los principales consumidores de esta fruta.

La Dirección General de Comercio ha fijado para el mercado inglés el precio en consignación de 6 chelines y 11 en firme para la caja de diez kilogramos de albaricoque fresco. Para los demás mercados, los precios serán los equivalentes en las correspondientes divisas.

La competencia de las exportaciones de vino de Portugal, Grecia e Italia dificultan los envíos españoles en algunos mercados. En esta campaña las exportaciones a los mercados de Francia y Suiza han sido más reducidas que en años anteriores.

El Consejo Nacional de Comercio Exterior chileno se propone fa-

cultar las importaciones de productos procedentes de España, Argentina y Brasil, mediante la rápida utilización de los saldos disponibles.



2 grandiosas corridas con las máximas figuras DIA 29

6 magnificos de CLAIRAC

Vázquez, Posada DIA 30

6 toros de Sepúlveda

El Ranchero

Antoñete

y Montero Precios desde treinta

Des magnificas corridas con los toros paná y con una rebaja de un 40 por 100 en años anteriores

AVANCE

EN CUALQUIER ESTILO, SIEMPRE LO MEJOR!

Muebles Angulo

SAN PEDRO Y SAN FELICES, 16-17 ALMACEN CALERA 9 BURGOS

GEAL

- Compendio de todas las ventajas y adelantos modernos.
- El equilibrado dinámico del rotor origina su marcha silenciosa a la vez que garantiza el buen funcionamiento de los cojinetes
- Perfecto aislamiento del bobinado por utilización del barniz GEEMEX.
- Facilidad de repuesto en todas sus piezas.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

PLAZA DE FEDERICO MUYUA, 4 - BILBAO

Información Nacional

CADENA DE SALTOS EN LA CUENCA DEL RIBAGORZANA

PONT DE SUERT. — (De nuestro enviado especial ENRIQUE A. LLOP).

Esta mañana, después del desayuno, la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, ha despedido a sus invitados. La serie de inauguraciones oficiales que han habido estos últimos días acaba de terminar. Pont de Suert volverá a su normalidad y a su fiebre de creación. Hombres de todas las regiones continuarán llegando todos los días por los ribefas del Ribagorzana, y el porvenir magnífico que se anuncia para España será su propio porvenir.

Fuera del apresuramiento en que hemos vivido estos últimos días, podemos establecer un balance sereno de todo lo que hemos visto a lo largo de la semana. El martes, en Escatrón y Andorra de Teruel, fuimos testigos del renacimiento de dos pueblos que parecían condenados a morir cercados por el desierto de Calandra, aquella inmensa extensión de tierra yerma, que no alimenta ni a hombres ni a bestias. Gracias a la explotación de las minas de lignito, Andorra tiene ahora dos mil habitantes más, y Escatrón, gracias a la monumental central térmica, que el Caudillo inauguró el lunes, una de las más modernas de Europa, tiene asegurada su supervivencia y progreso. La Empresa Nacional Calvo Sotelo ha civilizado aquellas tierras de la provincia de Teruel, sacándolas para siempre de la miseria y de la esterilidad.

En la cuenca del Ribagorzana, tal como hemos referido en anteriores reportajes, el empuje ha sido mucho mayor y dentro de muy poco tiempo veintidós centrales hidroeléctricas y saltos de agua aportarán a España una nueva riqueza que tendrá el valor de lo eterno.

Aparte las explotaciones hidroeléctricas de la región, en este resumen final no podemos pasar por alto el señalar la posibilidad minera de la cuenca del Ribagorzana. Hoy en día se explotan ya dentro de la zona pirenaica minas de carbón y de plomo argentífero, pero existen, además, yacimientos de minerales distintos, entre ellos de hierro y cobre, así como posibilidad, incluso, de petróleo, a cuyo efecto figura una extensa zona reservada ya para el Instituto Nacional de Industria.

La cuenca del Ribagorzana es particularmente rica en arbolado. Los bosques de abetos, pinos negros y hayas, cubren extensa zona en el lecho del río, dando al paisaje una belleza francamente propicia al extasis, lo cual, unido a los yacimientos de aguas termales, que abundan en la región, hace de estos parajes un lugar ideal para el turismo. Así lo han comprendido las gentes de Pont de Suert, y puesto que cuentan con carreteras apropiadas, van a emprender la construcción de un gran hotel, acondicionado para recibir a turistas.

Después de haber vivido dos días en este maravilloso Valle, no dudamos que Pont de Suert dentro de pocos años será uno de los atractivos turísticos más importantes de España. La serie de presas que jalonan el curso del río, no disminuyen la belleza de esas montañas, de esos valles, verdadero sedante para la vista fatigada con las imágenes rápidas de los vaivenes de la ciudad. En la sombra de los valles del Ribagorzana se puede meditar sobre las vicisitudes de la existencia cotidiana y regresar luego a la ciudad con un caudal de energías nuevas para afrontar otro año de trabajo y de lucha.

Con el coche, camino de Huesca, pasamos de nuevo ante el salto de Escalles. Desde el autocar, el doble prodigio de naturaleza e ingeniería nos impresiona aún más que en nuestra visita de ayer. En las curvas el coche parece convertirse en teleférico suspendido sobre un abismo de 115 metros. Algunos de los compañeros se agarran en el respaldo del coche como si con ello aumentara su seguridad personal. La maravilla va quedando lejos; los enormes peñascos que la ciernen disminuyen paulatinamente su volumen y el tono se va perfilando en la línea del horizonte. Unos minutos más y el peligro de un despeñamiento espectacular habrá desaparecido.

Nuestro Caudillo expresó su satisfacción y su confianza en los hombres de la "Enher" y en su labor. España no trabaja para hoy, sino para el futuro, y cuando todas las etapas precisas se hayan cumplido, se habrán colmado los deseos de los hombres de Estado españoles de ver los billetes de Banco convertidos en auténtico oro. Para nosotros ese porvenir risueño que nos anuncia no es ya una esperanza, sino una certeza, y después de haber visto las realizaciones grandiosas del Instituto Nacional de Industria nos sentimos más orgullosos que nunca de pertenecer a un país donde proyectos así pueden llevarse a cabo.

Ingenieros de la F. A. O. se reunirán en Santander

BILBAO, 20. — Los miembros que intervienen en la Primera Reunión Internacional del Castaño, dependiente de la F. A. O., han pasado una jornada en Bilbao. Integran la expedición ingenieros agrónomos y de Montes de España, Italia, Francia, Portugal y Suiza.

Después de visitar las parcelas de castaño coruñés y japoneses que se experimentan en Vizcaya, salieron camino de Santander, donde celebrarán la primera sesión de trabajo. (Cifra).

Un cabo paracaidista se estrella en un ejercicio

Es el primer accidente mortal que se produce en la Escuela de Alcantarilla

MURCIA, 20. — Por primera vez en los seis años que lleva de funcionamiento la Escuela de Paracaidistas de Alcantarilla, tiempo en el cual se han realizado más de mil cien saltos, se ha producido un accidente mortal.

Cuando se efectuaba uno de los ejercicios de lanzamiento denominado de "Apertura re-

tardada", que consiste en saltar con el paracaídas plegado y abrirlo a voluntad, por causas que se desconocen, el cabo primero instructor Justo Corrales Tejada no pudo hacer uso del mismo hasta encontrarse a unos treinta metros de tierra, y se estrelló contra el suelo.

El salto había sido realizado de forma impecable, cuando el avión JU-52, a mil metros de altura, marchaba a una velocidad de ciento cuarenta kilómetros por hora. El citado cabo instructor permaneció con el paracaídas cerrado más de veintidós segundos, y resultó muerto al no conseguir la apertura total de su paracaídas.

En relación con este ejercicio, que requiere siempre una voluntad y serenidad admirables, se recuerda que, recientemente, le ejecutó el cabo primero Francisco Martínez Peña, que permaneció con el paracaídas cerrado desde los mil metros hasta cuando sólo faltaban cien para la toma de tierra, veinte segundos exactamente. Este ejercicio fue realizado simultáneamente por tres cabos instructores ante los agregados aéreos y militares de nueve países acreditados en Madrid, y que hizo exclamar al teniente coronel paracaidista norteamericano Mr. Charles Askins "valiente", mientras hacía gestos de franca y sincera admiración. (Cifra).

Las taquillas para las corridas de fiestas, abiertas

Ayer se abrieron las taquillas para adquirir entradas de las dos monumentales corridas anunciadas para los días 29 y 30. Fueron muchos los aficionados los que se acercaron al local de la calle de la Moneda para sacar entradas y también numerosos los que retiraron abonos. Es extraordinaria la animación despertada por estas corridas, no solo en la capital, sino en algunas limitrofes y especialmente en la provincia. De muchos pueblos ha sido solicitada reserva de entradas.

Ayer estuvo en Burgos el empresario, señor Arana, con objeto de perfilar todos los detalles de las corridas.

Agotadas las existencias de coches se suspende la admisión de solicitudes

Agotadas de momento las existencias de vehículos automóviles para distribución por la Secretaría General Técnica, ha quedado cerrado hasta nueva orden el registro de admisión de solicitudes para adjudicación de coches.

A los efectos oportunos, se informa asimismo que los coches procedentes de las importaciones que actualmente están en camino serán distribuidos en adelante por sorteo ante notario, en la misma forma que se ha verificado la distribución de camiones y camiones-las.

LLEGADAS DE CARGAMENTOS DE TRIGO Y CEBADA. Procedente de Montreal (Canadá), ha llegado el día 16 del actual, al puerto de Bilbao, el vapor "Monte Moneayo", donde descargará tres mil toneladas de trigo y dos mil trescientas toneladas de cebada.

GALLARZA, EN LOGRONO

LOGRONO, 20. — A las 7,20 de la tarde llegó, en avión, alcas, don José María Fernández Zepoerpuerto de Agoncillo el ministro del Aire, don Eduardo González Gallarza, acompañado de la ciudad de Nájera. (Cifra).

«EL ESPAÑOL»

Semanario de los españoles para todos los españoles

"El Español", cuyo número de reaparición se agotó en pocas horas en toda España, puso ayer, sábado, día 20, a la venta su segundo número de esta segunda época, 64 páginas en huecograbado, al precio de 2,50 pesetas. "El Español" inserta, entre otros, los siguientes importantes trabajos:

"La tramoya de la democracia europea: quiebra en Italia, liquidación en Grecia", por Blanco Tobío, Besada, Calderón Fonte y Eugenia Serrano, enviada especial de "El Español" en Roma.

"La fiesta nacional tiene sus misterios", Gregorio Corrochano alza el telón, ante tres periodistas.

"Selección de mandos", por Juan Beneyto.

"Influencia norteamericana en la educación de un príncipe: Aki-Hito pasa por Hendaya hacia Madrid".

"En Cerdeña viven 20.000 catalanes, por Francisco Costa Torró, enviado especial de "El Español".

"Revelación del episodio de Cannes", por Luis García Berlanga, que ha dirigido "Bienvenido Mr. Marshall".

"Jacques Tati realizador e intérprete de las vacaciones de Mr. Hulot", descubierto por J. A. Barcen.

"En camello, jeep y avión nomadea por el Sahara", nuestro enviado especial, Castillo Puche.

"El libro que es menester leer: cien años de diplomacia americana. ¿Ha cumplido Malenkov lo que vaticinó Kenhan en su obra?"

"Lo que usted acaso no sabe: Madrid segunda ciudad industrial de España", reportaje de cuarenta kilómetros de periferia.

"¿Cómo pasan los españoles el fin de semana y los días festivos?", reportaje en el que María Palacios interpreta las cifras y encuestas reunidas sobre este asunto por el Instituto de la Opinión Pública.

"Una opinión entre dos muertes", el artículo último que escribió el nonagenario Ruiz Contreras expresamente para "El Español", poco antes de morir.

"Granada gana batallas, el segundo festival de música y danza", reportaje del enviado especial de "El Español", Antonio Covaleta.

Escriben además en este número: Juan Antonio Ortiz, Francisco Maldonado, Luis Ponce de León, Claudio Colomer Marqués, etc.

Sección Financiera

Electra de Burgos, S. A.

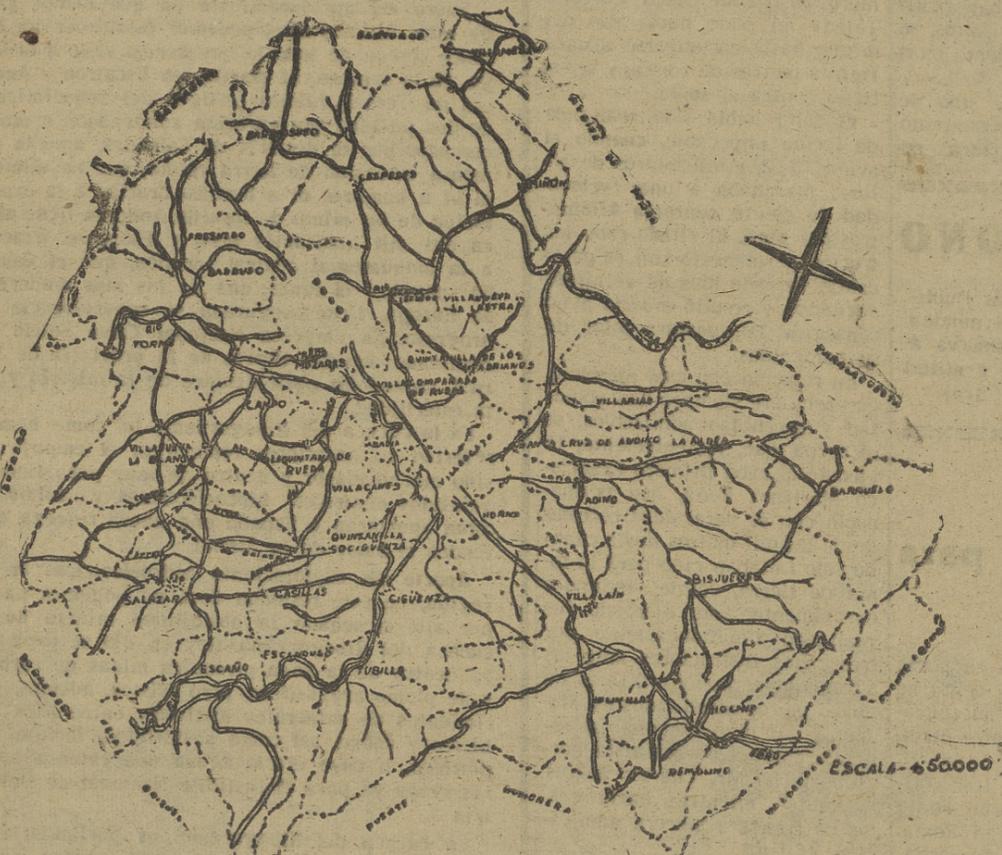
DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO INTERESES DE OBLIGACIONES. Se pone en conocimiento de todos los señores Obligacionistas de la Sociedad que, a partir del día 1 de julio próximo, se pagarán los intereses correspondientes al primer semestre del año actual, contra entrega del cupón núm. 26 para las obligaciones emitidas en el año de 1940, y contra entrega del cupón número 17 para las obligaciones emitidas en el año 1945 que esta Sociedad tiene en circulación. El importe líquido de cada uno de los cupones antes citados es de 9,40 pesetas, ya deducidos los impuestos que gravan este concepto. El pago se efectuará en nuestras Oficinas, calle de Madrid, núm. 1, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, y en el Banco de Bilbao, Sucursal de Burgos. Burgos, 20 de junio de 1953. — EL DIRECTOR GERENTE.

la boca
ca de
Mande
on del
r el cup
oner en
laco. Sa
para la
OS
dormir.
— 4:
(al re-
-6: Ciu-
al. Digni-
do la sol
o próximo
premiado
siguiente
por las CIE
Corro.
mero ro-
(al re-
Letras
gracia.
ETA
tarjeta
mbres de
AZAL
a los hues
caso de ver
os pequeñ
na tardad
rdaderamen
guantes a
ncio salía
amas del
guantes.
TOS
no sabe
Kupri
RO
hasta en
es el
dominio.
dro
2
atura soñ
discola,
ago y ent
cerebro.
in Yutang
AS
LOS

Un periodista da la vuelta a la provincia



Recorrido por las tierras de la milenaria Merindad de Castilla la Vieja.-Emocionado encuentro con las raíces de la nacionalidad española.-Cigüenza, capital de treinta y cuatro pueblos y aldeas.-Mil familias, labradores en su mayoría, viven en este municipio.-Su extensión es la décima parte de la provincia de Guipúzcoa.-Don José Churrucá, alcalde de bien ganado prestigio.-Con su Ayuntamiento, impulsa el progreso y la mejora de los pueblos.-Escuelas y luz eléctrica para todos los núcleos urbanos.-Marcha constante en el camino de la elevación del nivel cultural y de vida en la Merindad



He aquí el mapa de la Merindad de Castilla la Vieja, uno de los más extensos municipios burgaleses

A FORTUNADAMENTE, después de las varias semanas que hemos pasado con intensas lluvias y no menos frío, la temperatura ha subido bastante, el sol es puro y propio ya de la estación en que nos hallamos. Los campos, que conservan en sus entrañas la humedad necesaria para dar vida a las cosechas, gracias a las últimas precipitaciones atmosféricas, rien alegremente cuando el sol se asoma tras la montaña, mostrando tímidamente su faz redonda y coloreante, como una sandía murciana.

Por estos campos que a diario voy cruzando en mi inintermittido correr por los pueblos de la Castilla hidalga, han comenzado ya con toda intensidad los labores propios. Produce gran alegría en el corazón y una inmensa paz en el espíritu contemplar esos maravillosos cuadros naturales que forman, por ejemplo, manadas inmensas de cabezas de ganado vacuno, bien encaramadas en las alturas de una montaña o en los fértiles valles, pastando.

Esta mañana vi una escena curiosa. Junto a la carretera había un rebaño de vacas, atendidas por un pastor. Uno de los animales se hallaba en mitad de la carretera y cuando el coche se acercaba, apareció un porrazo de gran tamaño, de los llamados "pastores", que alejó a la expresada vaca del camino simplemente con un ladrillo. Me detuve unos momentos y le expresé mi felicitación al pastor por poseer un animal tan bien adiestrado, ante lo cual el hombre ordenó al perro hacer una demostración de todo su "saber". Simplemente con unas voces del hombre, el can rodeó veintidós veces a todo el rebaño, haciéndolo marchar por el campo en la dirección que a petición mía le indicó el pastor. Si alguna vaca trataba de desmandarse, allí corría en seguida el perro y la "convencía" para que fuera junto a las otras. Y todo eso con una rapidez casi mecánica.

EL COCHE CONVERTIDO EN REDACCION
Como hoy hace un día tan bueno de sol y temperatura y estoy

cruzando parajes realmente bellos y pintorescos, le digo al conductor Álvarez que detenga el coche bajo unos frondosos chopos, y contemplo detenidamente cuanto me rodea. Mis pulmones aspiran un aire purísimo, que vivifica. Prados siempre verdes, a un lado y a otro; junto a la carretera, saltando de peña en peña, entre la maleza y con una canción que es un murmullo ininteligible, discurre un arroyo de cristalinas aguas. Más abajo, una pequeña fábrica de energía eléctrica se alimenta de las aguas, un poco más caudalosas, de otro arroyo. Consulto el mapa de Obras Públicas que llevo: estoy en Castilla la Vieja, la cuna de la civilización española; tierra de hombres heroicos, tenaces como fuertes y bravos. ¡Oh, Castilla, Castilla la Vieja, qué emoción más grande me produce pisar tus tierras!

Decido permanecer en este lugar un buen rato y por eso detengo la máquina de escribir portátil, y cogiendo un puñado de cuartillas convierto el coche en una auténtica Redacción, al igual que si estuviera en el periódico, pero rodeado de un marco infinitamente mejor, claro. Y sin darme cuenta voy pulsando las teclas. ¡La paz y tranquilidad de estos campos siempre verdes, sólo se ve turbada por el rítmico movimiento de la máquina. Me detengo un momento y pienso: paz y trabajo. ¿Habrá felicidad más grande y hermosa? ¿Qué alegría me produce vivir estos momentos, alejado del bullicio de la ciudad? Aquí, donde no se conoce el engaño ni la mentira, porque no hay nada más real que la propia naturaleza; aquí, precisamente, repito, donde si el pájaro canta paces el lucy y discurre el arroyo, es porque Dios, en su infinita bondad, lo quiso. Hay tantas personas que convendría vivir muchos momentos de estos, para comprender hasta dónde llega su egoísmo. Aquí es donde está esa paz que todos nos esforzamos en conquistar, pero que no se logra hasta que no se aprende la gran lección que nos dan estos campos...

La Merindad de Castilla la Vieja

En la carretera de Burgos-Bilbao, por Malmaseda, uno se tropieza el Ebro y un poco antes la Mazorra. Aquí comienza la tierra de las Merindades. Aquí comenzó Castilla y, con Castilla, España. No es el camino del lirismo histórico el que quiero recorrer hoy Pretendo, sencilla, modesta y efectivamente -por qué no decirlo- hablarles a ustedes de una porción de pueblos burgaleses, de los pueblos de la más vieja Merindad de Castilla, de la Castilla la Vieja. Es uno de los Municipios más grandes de la provincia. Tiene una extensión de 152.270 kilómetros cuadrados, es decir, aproximadamente, la décima parte de Guipúzcoa. En sus treinta y cuatro núcleos de población viven cerca de 5.000 habitantes, más mujeres que hombres. Son, en su mayoría, pequeños propietarios agrícolas. Los antiguos feudos han ido, efortunadamente, desapareciendo, y el patrimonio familiar -ya muy minifundizado- constituye la generalidad en los medios de vida. A este núcleo humano agrícola vino a agregarse, en 1929, el ferroviario -medio centenar de familias-, ubicado en Horna, Cigüenza y Villalain. El ferrocarril Santander-Mediterráneo cruza el Municipio en sentido Noroeste y cuenta con una estación en la Merindad; la de Horna-Villarcayo, en torno a la cual ha crecido un nuevo pueblo: almacenes, barridas de obreros... Apenas se pasa el puente de Valdencada, sobre el Ebro, entre uno y otro territorio de la Merindad. La carretera sigue el curso del río, entre peñascos y montes: son los Mocinos, lugar de emboscadas en la guerra de la independencia. Y al dejar el río aparece Hociña. Allí había antes un viejo portazgo con señales de grandes crecidas del Ebro. Sólo un kilómetro más: Incinillas. Incinillas es un contrasentido geopolítico. Apenas unas hectáreas de tierra buena rodean su casco, apriionado entre los términos de Villalain y Bisjuéces. De todas formas, Incinillas es uno de los pueblos más agradables y simpáticos de la Merindad y donde usted puede merendar magníficamente.

En el camino hacia el núcleo de la Merindad está Villalain, y un poco más allá, Horna. Luego Villarcayo y a la izquierda, a tres kilómetros, Cigüenza, la capitalidad del Municipio desde que, al disolverse el Corregimiento de Villarcayo, la Merindad se independizó. Unas acacias y, al fondo, la Casa Consistorial, al centro de las treinta y cuatro entidades, algunas de las cuales (Barruelo y Villamezán) están a doce kilómetros.

Toda la Merindad, en el Centro y Sur, es llana. La parte montañosa se extiende al Norte, con la máxima altitud en Salazar, a 646 metros sobre el nivel del mar. Los últimos veinticinco años han reflejado en la Merindad un auge extraordinario, casi duplicando la población, hasta el punto de que el problema agudo aquí, en muchos pueblos, es el de la falta de espacio. El nivel de vida ha subido. La vivienda ha mejorado y una línea progresiva se acusa en casi todo el ambiente. Seis carreteras de importancia cruzan el término. Hay teléfono desde hace cinco años y la industria y el comercio, con más de cincuenta establecimientos en la actualidad, no cesa de aumentar. Destacan cuatro mataderos industriales, a la vez chacinernas, y la fábrica de marinas. Existen, en explotación de energía eléctrica. La enseñanza está cubierta con 24 maestros y más de 500 niños de matrícula. Sólo algunos pequeños núcleos urbanos carecen de escuela.

La producción agropecuaria se cifra así, en números redondos: leche, 700.000 litros de vaca, a los que hay que sumar unos 150.000 de cabra, y 125.000 docenas de huevos. La producción cerealista, que antes constituía la principal fuente de ingresos, se ha reducido en los últimos años por dedicarse bastante extensión al cultivo de la patata y ahora de semilla de remolacha. En todas formas, el trigo, la cebada, trébol y yerros acusan el mayor índice de producción. El arbolado se extiende cada vez más; hay unos cinco mil manzanos, perales, ciruelos, etc...

DON JOSE CHURRUCÁ O EL BUEN ALCALDE
Desde hace una porción de años el nombre de la Merindad de Castilla la Vieja está ligado a un nombre: José Churrucá, alma y piloto de la difícil y a la vez sencilla maquinaria político-administrativa de esta espléndida agrupación de pueblos. José Churrucá, hombre de insuperables cualidades humanas, afable, sereno y concienzudamente informado de los problemas de la Merindad, goza de un bien ganado prestigio entre los mil vecinos de la Merindad. Vinculada desde hace muchos años su familia a Villacomparada de Rueda -donde un antecesor suyo montó la primer central de producción de energía eléctrica de la provincia-, José Churrucá es un enamorado de las tradiciones y ejecutorias de la vieja Merindad, defendiendo sus derechos y encaminando su progreso de una manera constante y efectiva, serena, como corresponde a una continuidad administrativa modelo de equilibrio. José Churrucá es el mejor consejero de todas las familias de la Merindad. Nosotros le hemos visto resolver pleitos en los pueblos, acceder a intervenir en complicadas disputas vecinales, atender a todos, contestar siempre con sinceridad y buena voluntad, en cualquier momento, en su casa de Villacomparada, en el "Toledo" de Villarcayo, en su despacho de la Alcaldía.

Churrucá ha sabido hacer, además, algo que caracteriza a los auténticos regidores, rodearse de un grupo entusiasta y leal de colaboradores: Agustín Varona, jefe de la Hermandad y teniente de alcalde; Francisco Isla, de Villalain; José Ortiz, de Bisjuéces; Nicolás Martínez, de Santa Cruz, y otros muchos desahogados en los pueblos de la Merindad, regidores de Juntas Administrativas, concejales, exconcejales y hombres de buena fe, enraizados en esta milenaria Merindad, que en toda su historia ha sido administrada y regida de forma excelente, contribuyendo a la aportación ciudadana, hasta ahora, una entrega devota y fervorosa de una familia de secretarios, los señores Ruiz, con casi un siglo de servicios a la Merindad.

LABOR MUNICIPAL
La Merindad de Castilla la Vieja, su Ayuntamiento, está desarrollando una intensa y efectiva labor municipal. Citare algunas de las obras realizadas: construcción de escuelas en Casillas y Villanueva la Blanca; en Bisjuéces, que se ha desdoblado el grupo escolar que había, convirtiéndose en unitarias y reformándose los locales y las viviendas de los maestros. Abastecimiento de energía eléctrica a Salazar, con el esfuerzo personal de los vecinos y la Obra Social del Movimiento, así como en Céspedes, Barrio Suso y Villamezán.



Don José Churrucá, alcalde presidente del Ayuntamiento

Se hallan pendientes comenzando las obras de construcción de la escuela y vivienda para el maestro, en La Aldea. En la capitalidad de la Merindad de Castilla la Vieja, Cigüenza, se han construido dos escuelas y viviendas para el secretario del Ayuntamiento y de la Jefatura Local de Falange, nueva la Blanca; en Bisjuéces, hay un grupo de viviendas construidas para funcionarios por la Obra Sindical del Hogar.

CARLOS M. AGUIRRE.

SORDERA VENCIDA
Micro-auricular es invisible sin pilas, "WEIMER", eliminación de los zumbidos.
Recuperación progresiva de la audición normal.
Resultados asombrosos en todos los países. Precio, 375 pesetas.
Pida exposición gratuita del doctor REICHMANN.
Concesionaria exclusiva para Europa: Agencia "WEIMER", Monte Estoril (Portugal).

En todos los estancos hay tarifas postales a disposición del público. Cerciórese de que su correspondencia va debidamente franquenciada. Evitará retrasos inútiles.





LA MUJER Y EL HOGAR

De mujer a mujer

RELACIONES LARGAS

Una lectora — a quien agradecemos sus amables frases sobre nuestra sección — nos cuenta su "caso". Ella y su novio llevan varios años de relaciones, están profundamente enamorados uno de otro, y él gana lo suficiente para fundar un hogar. Parece que no debería haber problema en estas agradables circunstancias; pero... lo hay, y en este caso está suscitado por los padres de él. El muchacho ayuda a los gastos del hogar paterno con la casi totalidad de sus ingresos, y los padres, satisfechos de ese estado de cosas, se dejan mecer en él placidamente, intentando, por todos los medios a su alcance, alargar la fecha del casamiento.



— para ellos infausta — Nos figuramos oír las frases que, poco más o menos, dirán a su hijo: "Eres aún muy joven para casarte... Los tiempos están malos... Nunca estarás mejor que ahora..."

¿Es que estos padres no quieren a su hijo? Nada de eso. Es, sencillamente, que son egoístas. Creen firmemente lo que aseguran, estimando que el muchacho no necesita otra cosa para su felicidad. No quieren convencerse de que ya es un hombre, y que la dicha de un hombre no estriba precisamente en permanecer junto a sus padres, sobre todo si está enamorado.

Con frecuencia hemos tratado de la difícil relación entre las jóvenes parejas y sus respectivos suegros (futuros o ya de hecho). El papel de la suegra con la nuera es el más espinoso de todos. Olvidan a menudo que sus hijos ya no son unos niños, y siguen haciendo esfuerzos inauditos para no perder la autoridad ejercida sobre ellos durante años. Con ello sólo consiguen usurpar una parte del amor que el hijo debe a su novia, y más tarde, a su esposa. Porque, quieránlo o no, el joven acabará casándose, habiendo entonces únicamente conseguido la madre recalcitrante alargar unas relaciones normales, con todo lo que de peligro entrañan esas dos palabras: relaciones largas.

Es terrible la responsabilidad en que incurren esos padres que, por pura comodidad, se obstinan en convecer a su hijo de que aún deben esperar largos años para contraer matrimonio, una vez que aquél está decidido. Así como en otras ocasiones hemos censurado los matrimonios hechos a la ligera entre juveniles imberbes de veinte años que no saben lo que hacen ni lo que quieren, si estimamos que en los casos de hijos ya mayores, maduros material y espiritualmente para el matrimonio, los padres no tienen derecho a intervenir...

ZITA

La cocina de Patricia

MINUTA

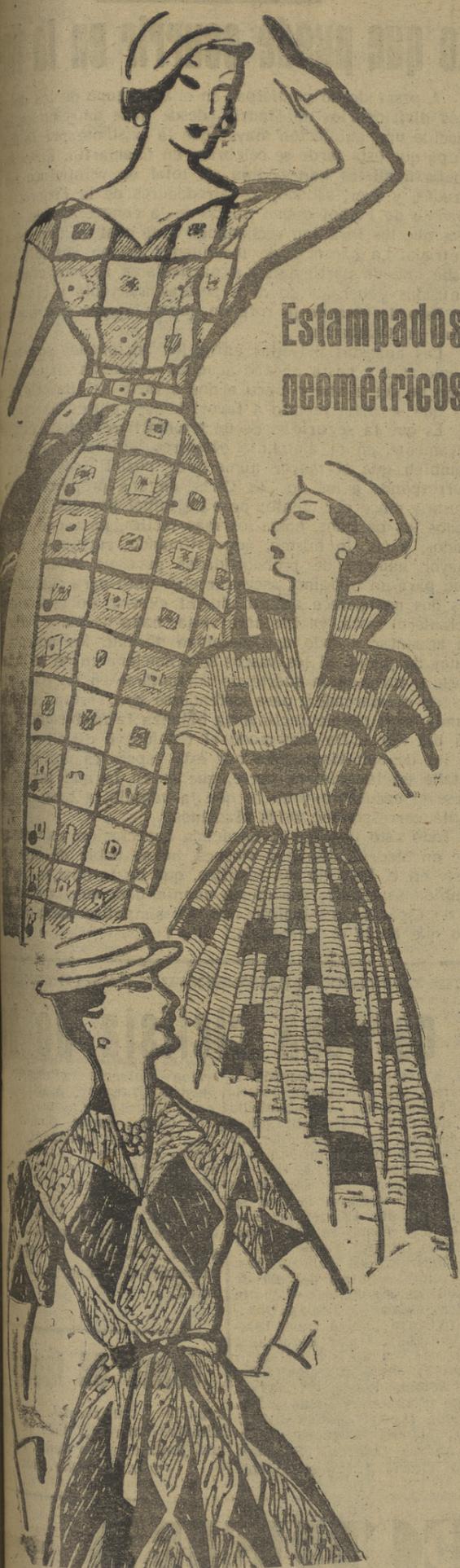
- Ostras
- Tortilla de champiñones
- Entrecot con salsa verde
- Postre: Bevarrois de fresas

INGREDIENTES PARA EL "BEVARROIS DE FRESAS"

300 gramos de azúcar; un vaso de agua; 40 gramos de cola de pescado; una cáscara de huevo; medio kilo de fresas; medio vaso de nata y media barra de hielo.

Se hace un almibar que no llegue a punto de hebra, con el azúcar y el vaso de agua, a lo que se añade la cola de pescado desleída en un poco de agua caliente. Se pone a hervir todo unos minutos con la cáscara de huevo y se pasa por un cedazo.

Se lavan las fresas y se hace con ellas un puré, exprimiéndolas y uniéndolo al almibar, poniéndolo sobre el hielo, sin dejar de batirlo hasta que empiece a espesar. Se añade la nata batida, mezclándola bien, y se vierte en uno o varios moldes, conservándolo en el hielo hasta que se cuaje.



Estampados geométricos

Vestido mañanero reversible, con amplio escote
 Vestido para ciudad y campo. Cuello alto,
 Vestido de estampado en blanco y negro, con cuello a
 "Byron", con amplia falda.

Aproveche el tiempo de sus vacaciones

JERSEY PLAYERO
 Materiales. — 160 gramos de lana blanca; 50 gramos de lana roja; 50 gramos de lana azul y 50 gramos de lana negra.
 Medidas. — Jersey: 100 centímetros de ancho y 100 centímetros de largo.
 Construcción. — Espalda: Urdir 100 puntos con lana blanca y tejer 100 puntos de canutos. A cada lado un punto cada cinco puntos. Tejer dos veces a la derecha y una vez a la izquierda del punto. Tejer derecho en el lado izquierdo. A 24 centímetros de alto total, cerrar todos los puntos de una vez.
 Cuello. — Urdir seis puntos con lana roja, aumentar a

la derecha diez veces tres puntos cada dos hilos y dejar en espera. Urdir seis puntos con lana roja, aumentar a la izquierda diez veces tres puntos cada dos hilos; después de los aumentos, coger todos los puntos en cada extremo (los dos puntos en cada extremo del pañuelo). Haciendo los aumentos, debe haber 12 puntos en lana roja, 12 puntos en lana azul, 12 puntos en lana blanca y 12 puntos en lana roja. Tejer derecho. A 98 centímetros de alto total (medidos desde la punta), cerrar al medio del trabajo 6 puntos. Tejer cada lado separadamente, disminuyendo 9 veces tres puntos cada dos hilos. Cerrar el resto de los puntos de una sola vez. Terminar el otro lado de la misma manera.
 De'anteros. — Urdir 106 puntos con lana blanca y tejer con canutos. A un centímetro de alto, disminuir a cada lado un punto cada un centímetro, siete veces. A 8 centímetros de alto to-

tal, tejer con jersey. A 9 centímetros de alto total, hacer dos pinzas de aumentos a 35 puntos de los lados de la costura (proceder igual que en la espalda). Aumentar un punto cada cuatro hilos, 10 veces para cada pinza. A 14 centímetros de alto total, aumentar a cada lado un punto cada un centímetro y medio, siete veces. A los 25 centímetros de alto total, disminuir a cada lado, cada dos hilos, 5 puntos, dos veces, y dos puntos, 24 veces. Cerrar de una vez los puntos restantes.
 Tira de canutos. — Al urdir los puntos se debe cambiar de lana para tener 12 puntos con lana roja, 12 puntos con lana blanca y 12 puntos con lana azul. Urdir seis puntos con lana azul y tejer con jersey aumentando a la derecha y cada dos hilos: 6 puntos, 5 veces. Continuar derecho. A 8 centímetros de alto total (medidos sobre el lado más corto, es decir, sobre la tira azul), cerrar a la derecha, cada 2 hilos: tres

Pequeñeces

Alfredo Marquerie estuvo la otra noche en la Sala de Fiestas donde está actuando Josefina Baker en Madrid.

Le rogaron que dijera unas palabras en honor de la Baker, y Marquerie comentó ante el micrófono:

"Ya a finales de la guerra del 14-18 Josefina Baker animó a los soldados que luchaban en las filas aliadas; también ha animado a los combatientes de la última guerra mundial, y estoy seguro que animará a los soldados de la próxima".

¿Tan cerca está...?

Orson Welles prepara una película en la que lo será todo. El autor del guión, el director y el protagonista.

Todavía no tiene título, pero se sabe que su asunto es policiaco y que será rodada en las cinco partes del mundo.

El proyecto de un genio...

El periódico madrileño "El Alcázar" decía recientemente en primera página:

"Pilar Lorengar ha perdido el timbre. V, además, un tornillo".

Uno leyó con interés la noticia... pero no había motivo para alarmarse.

Resulta que a Pilar Lorengar le entusiasma montar en bicicleta y todas las maña-



nas — menos en enero, supongo — coge su máquina y se va al Retiro, a pasear.

El viernes, al pasar justo por La Cibeles, metió la "bicic" en los railes del tranvia y... bueno, ya imaginarán lo que ocurrió.

La chica se levantó muy azarada, se arregló un poco el pelo — eso dice la noticia — y se alejó rápida del corrillo de curiosos que la miraban con alguna sonrisita.

Cuando llegó a su casa con probó que había perdido el timbre de la bicicleta y un tornillo de la misma.

Eso es todo.

Bueno, todo no. Se me olvidaba decir que Pilar Lorengar será la protagonista femenina de "El barbero de Sevilla".

Tendrá de galán a Luis Mariano y de director a Ladislao Vajda.

Buen "equipo"



puntos, 12 veces. Hacer una segunda tira igual y simétrica.
 Por último, planchar con un paño húmedo. Hacer las costuras de los lados y dejar una abertura al lado izquierdo para colocar el cierre cremallera.

Deportes

El Burgos y el Freiburger decidieron su equipo

Los alemanes llegaron ayer con catorce jugadores Clemen jugará de extremo izquierdo

Esta tarde se jugará en Zatorre el esperado encuentro Burgos-Freiburg.

El equipo alemán llegó ayer tarde. Desplaza a catorce jugadores, y a los pocos momentos de estar en nuestra capital habíamos con su entrenador, el señor Buchner, que nos dió la alineación que sacará hoy que es esta:

Adolph; Diehl, Schmitz; Flöhl, Rogon, Lehmann; Schimmenpfennig, Fanghann, Farer, Reichtel y Pinon.

Nos manifestó que esperaban hacer un buen partido y responder a la expectación que habían despertado con esta visita.

Por lo que respecta al Burgos, también tiene decidido su equipo.

Vidal nos dijo anoche que jugará el siguiente "once":

Guti; Pirulo, Barrios, Marco; Bilbao, Pancho; Hernando, Casiano, Castillo, Vaquero y Clemen.

El encuentro empezará a las cinco y media y en él se disputará una valiosa copa que ha donado el Ayuntamiento.

El Valencia venció al Torino por 4 a 1

En el partido homenaje a Puchades

VALENCIA, 20. — En el campo de Mestalla se ha jugado esta tarde el partido internacional de fútbol Valencia-Torino, en homenaje a Puchades y a beneficio del fútbol aficionado valenciano.

El Valencia alineó a: Quique; Súñer, Monzó, Magriñán; Pasteguito, Puchades; Gago, Fuertes, Sócrates, Plá y Seguí.

El Torino a: Romano; Casca, Farinaf, Rinaldo; Guillano, Molhaeio; Marzani, Wilkes, Giovetti, Butzh y Tegini.

Arbitró el colegiado valenciano señor Tamarit.

El resultado fué favorable al Valencia por cuatro tantos a uno, llegándose al descanso con el tanteo de tres a uno.

Empezó el juego y los del Torino se ven obligados a ceder tres córners seguidos, que no tienen consecuencias. Replican los italianos con un buen avance, pero el interior izquierda remata mal. A continuación es Plá el que falla dos remates. La mejor jugada de la primera parte se produce cuando a la salida de un córner Fuertes entrega muy bien a Gago, que remata de caeza y detiene el portero, en gran parada. Atacan los locales, que dominan ampliamente, contrarrestando el Torino con avances aislados, dirigidos por el interior derecha Wilkes, que es el mejor de los extranjeros. A los 27 minutos, en un acoso del ala izquierda del Torino, resulta lastimado Súñer, que es sustituido por Paquito. A los 32 minutos el delantero centro, Giovetti, en posición de dudoso fuera de juego, marca el primer gol de su equipo. A los 36, a la salida de un córner sacado por Seguí, chuta Fuertes, rechaza un defensa, recoge nuevamente Fuertes, que esta vez lleva el balón a las mallas. Es el empate. A los 42 minutos, Sócrates centra, toca de cabeza Seguí y el balón es rechazado por un palo, recogiendo Fuertes, que pasa a Gago, el cual chuta y marca el segundo tanto. Tres minutos más tarde, en plena ofensiva valenciana, se saca un córner y Fuertes empalmana un formidable remate por bajo y marca el tercero. Con tres a uno termina la primera parte.

En este periodo el juego baja de calidad. En los diez primeros minutos dominan los italianos, pero sus delanteros carecen de remate. Sócrates estropea un balón en un poste. A los 13 minutos Sócrates consigue el cuarto gol. A raíz de esta jugada se lastimó el interior Plá que es sustituido por Buqué. El Torino está a punto de marcar a los 17 minutos, en una brillante jugada de Wilke, pero el balón es rechazado por Quique, y el interior izquierda, al recoger el balón, remató mal. El encuentro se endurece en algunos momentos por no transigir los italianos con el resultado, teniendo que intervenir constantemente el árbitro. A la media hora, Franceschina sustituye al defensa central. Sin más variaciones, terminó el encuentro. (Alfil).

Perfil del día

Lo que puede ocurrir en la final

A pesar de no participar en ella ninguno de los dos equipos divisionarios de Madrid, desde hace años no se ha conocido una animación mayor que la existente por la final de Copa que esta tarde se celebrará en Chamartín. Entre los dos clubs finalistas han pedido un total de veinticinco mil entradas, y ayer, sábado, los alrededores de la Federación Española de Fútbol daban miedo de la congestión de aficionados que los invadían reclamando cada cual su derecho a una entrada. La carencia de localidades es tan absoluta que se sabe que de particulares a particulares se han vendido las entradas generales de doce pesetas a setenta y cinco.

Esto da idea de lo rotundo que se espera que sea hoy el lleno en Chamartín.

Las apuestas privadas entre los aficionados son también numerosas y hasta anoche aquéllas se hacían en una proporción de dos a uno y cinco a dos a favor del Barcelona. Estas es que se daba momio a favor de los colores azulgranas.

Es que la seguridad de un triunfo barcelonista está, efectivamente, en el ambiente. Nosotros, sinceramente, creemos también que el mayor número de posibilidades de triunfo corresponde a los de Las Corts, en una proporción del sesenta y cinco por ciento; pero en fútbol hay que jugar antes todos los partidos, hasta los más fáciles, para que estén ganados, y por lo mismo, aun estimando, repetimos, que hay mayor número de probabilidades para un triunfo catalán que para un bilbaíno, asegurar el triunfo para cualquiera de los dos nos parece aventurado. El experto no espera que la delantera vasca, ya bastante vieja, haga bastante fuelle para aguantar a todo un Barcelona durante los noventa minutos de juego. Si los vascos se desmelenasen en la primera parte y tuviesen la suerte de adelantarse en un par de tantos en el marcador, para defenderse con fortuna en la segunda, esto podría inclinar la balanza favorablemente hacia los del Norte. De otro modo el técnico ve difícil el triunfo de los de San Mamés. Lo que éste espera es una verdadera batalla en la primera parte, que es en la que puede decidirse el encuentro y en la que la ventaja, a base de furia, podía corresponder a los vizcaínos.

Todo esto justifica la tremenda expectación reinante y el que en Madrid, desde el viernes, no se hable de otra cosa, hasta en el seno de las familias, que de la final, en la que también se espera, con cierta unanimidad, que la gran masa de espectadores incline más sus simpatías hacia el Atlético que hacia el Barcelona.

La carrera ciclista de hoy

Hoy, a las siete de la mañana, participarán los corredores inscritos (26 en total) del domicilio social del Club Ciclista Burgalés, para disputar la prueba que dicha Sociedad ha organizado con carácter nacional que servirá de preparación para los corredores locales, con vistas a la que se disputará el día 12 del próximo mes de julio y que se denominará "Trofeo General Yagüe".

Las inscripciones habidas hasta las veintidós horas del día de ayer son las siguientes: Valentín González (Bilbao), Tomás Oñavederra (Vizcaya), José Luis Talamillo (Burgos), Oscar Elguezábal (Gulpúcoa), Francisco Moreno (Albacete), Jesús Morales (Vizcaya), Antonio Ferraz (Vizcaya), Santiago Fernández (León), Honorio León (León), Matías Bujedo (León), Manuel Vaquero (Burgos), Andrés Galarón (Burgos), Amando Vicario (Burgos), Victoriano Calcearán (Burgos), Pastor (Burgos), Agustín Carrasco (Burgos), Antonio Fernández (Granada), Angel Alonso (Valladolid), Jesús Fernández (Burgos), Pedro San José (Valladolid), José Luis Labrador (Valladolid), Mariano San José (Valladolid).

La meta estará instalada en el calle de Vitoria (frente a la P. macia Militar) y la llegada está calculada a la una y media de tarde.

Vendo 80 fanegas

regadio y 30 secano, en términos Olmillos (Soria), libre de rentas, junto estación Osma. Para tratar: Bar Pilar. Roa

CAMPO ZATORRE

21 JUNIO - 5.30 TARDE

GRAN PARTIDO INTERNACIONAL

Freiburger Fussball Club

DE SEGUNDA DIVISION DE ALEMANIA

Burgos Club de Futbol

Durante el desarrollo de este encuentro se retransmitirá al público la final de Copa de S. E. el Generalísimo entre el C. F. Barcelona y el Club Atlético de Bilbao, mediante la instalación de un servicio completo, con 7 altavoces, de la Casa Battaner.

Gran Concurso LA LECHERA

Relación de premios correspondientes a Burgos-Ciudad

- | | | | | |
|----------------------------------|---|-------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| Batidores para mahonesa H. SUIZA | D. 043759 — Saturnino Cotina M. | D. 036098 — José Miguel Pérez | D. 127522 — María Díaz de Alvarez | Barriada Militar. Bloque, 12 |
| K. 041696 — Pilar G. Ubieta | I. 207412 Anastasia Hornillos | San Lorenzo, 33, 3.º | Petronila Casado, 33 | D. 042654 — Inocencia García |
| Almirante Bonifaz, 10. | Crucero San Julián, 39, 1.º | Estuches de chocolate NESTLE | D. 042608 — María Pérez | Almirante Bonifaz, 16 |
| Plumas estilográficas DALVI | Ronda, 6, 2.º | D. 036910 — Pilar Puche | T. Mercado, 3, 3.º | I. 213367 — Pedro Santamaría |
| K. 921307 — Juana López | D. 036005 — Margarita Dávila | Arans | D. 036138 — Juana López | Paseo de los Pisones, 83 |
| Arroyo | Barriada Militar. Bloque número 18, 2.º, 1. | Av. Generalísimo, 4, ent. | Arroyo | D. 036207 — Felisa Judarca |
| San Lesmes, 3, 1.º | Necesers de costura plástico | I. 204935 — Ramón Porras | San Lesmes, 3, 1.º | Plaza Mayor, 34 |
| Ensaladeras plástico | | Villaespasa | I. 531128 — Lolita Vega | D. 127542 — Jesús Taborda |
| | | | Cortés | Arnedo |
| | | | | Estación Quintanapalla |

Relación de premios correspondientes a Burgos-Provincia

- | | | | | |
|---|--|-------------------------------------|---|---|
| Tostadoras con hornillo Solac D. 032039 — Teodoro Cantoro | Cueva de Juarros | Plaza España, Melgar de Fernamental | randa de Ebro | D. 030115 — Julita Medrano |
| Rambía de los Escuderos, Lerma | Ensaladeras plástico | Necesers de plástico para costura | K. 921362 — María Vázquez | General Yagüe, 5, Salas de los Infantes |
| Fiambreras redondas de plástico | D. 031563 — María del Carmen Arce Sáiz | K. 030870 — Angeles Madañaga | Cueva de Juarros | D. 043434 — Jesús Martínez |
| K. 921364 — María Vázquez | Generalísimo, 25, 3.º, Miranda de Ebro | General Franco, 40, 1.º, Mi- | Estuches de chocolate NESTLE A. 271216 — Manuel Bartolomé | Las Terras, Lerma |
| | I. 848014 — Juanita Gallego | | Fuentespina | D. 043402 — María Asunción Pérez |
| | | | | Generalísimo, 2, Lerma |

Los interesados recibirán en breve los premios en sus propios domicilios, contra entrega del BOLETO A CONSERVAR, cuya cifra roja coincide con el BOLETO A REMITIR que enviaron oportunamente para tomar parte en este Concurso

Recordamos a los Concursantes que no han sido premiados que no tiren el BOLETO A CONSERVAR que tienen en su poder, hasta comprobar si han sido más afortunados en el SORTEO DE CONSOLACION dotado con 50.000 pesetas en premios, y cuyo resultado será anunciado en breve

¡ENHORABUENA A LOS AFORTUNADOS!



¿Quién ganará la final?

ONCE BURGALESES RESPONDEN A NUESTRA PREGUNTA

Hay quien se inclina por el Barcelona... y no son pocos los que dan vencedor al Atlético de Bilbao



FERNANDO MAYORAL, ENTRENADOR DEL BURGOS

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo. Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire. Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima. Hay quien se inclina ya por uno u otro bando... Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

Chamartín será hoy el escenario de una final de Copa que antes de jugarse ya se considera histórica.

Van a enfrentarse dos magníficos equipos, dos grandes conjuntos que han llegado al último encuentro con los máximos honores, por méritos propios, porque son los mejores.

Por una parte, tenemos al Barcelona. Excelente equipo. Su campaña en la Liga, proclamándose campeón, lo señalaba desde el principio como uno de los finalistas.

De otro lado está el Atlético de Bilbao, el más puro representante del genio español, de nuestra furia. No rindieron los bilbaínos en la Liga de acuerdo con lo que cabe exigirles, pero en la Copa sí que han realizado una brillante labor que culminó en las semifinales, al dejar fuera de combate a un Madrid que era al principio el otro favorito para la final.

Y ahí tenemos a los dos equipos frente a frente en el momento decisivo, con sus formas de jugar distintas. La filigrana, la técnica y la perfección de los catalanes contra el ímpetu, el arrojo, el nervio y la clase de los bilbaínos. Y ambos sistemas de juego desarrollados por internacionales, por magníficos jugadores que prometen ofrecer una gran tarde del fútbol.

¿Quién ganará?
Es muy difícil adivinarlo.

Parece que el Barcelona tiene una pequeña ventaja, pero la verdad es que siendo el adversario nada menos que el Atlético de Bilbao, el resultado del encuentro está en el aire.

Claro que esta es una opinión nuestra, personalísima.

Hay quien se inclina ya por uno u otro bando...

Ayer les preguntamos a once burgaleses que quién ganaría... y vea lo que contestaron:

marcar esos cuatro tantos, y la defensa, que es magnífica, no se dejará meter más de uno.

--Tú eres "hinchita" del Barcelona, ¿verdad?

--¿Por qué?

--No, me parecía...

FERNANDO MAYORAL

A Fernando Mayoral lo sorprendió en su bar.

Es un muchacho simpático, amable, buen defensor de su negocio. Sus amigos, que son muchos, le llaman cariñosamente "Nano".

--Vámonos a ver, "Nano"

--le dije--: ¿Quién crees que ganará la final?

--El Atlético de Bilbao.

--¿Seguro?

--¡Hombre, claro!

--¿Por qué?

--Por su ímpetu, por su coraje, por su temple, ¡porque es el Atlético de Bilbao! El equipo más simpático de España.

--Bueno, y... ¿por cuánto va a ganar?

--Voy a ser prudencial. Por tres a uno.

--Si no eres prudencial...

JOSE LUIS MAZUELA

Aquí tienen las palabras de otro buen aficionado: José Luis Mazuela.

Atlético, pero en

--Ganará el

--¿A h, pero

--Sí, y en ella

--¿Cómo es ese gol...?

--Desplazamiento largo del balón con remate certero a puerta.

--Bien. ¿El tanteo?

--Dos a uno.

ANGEL REV CONDE

Al amigo Angel fui a verlo a su bar, Achuri. Cuando llegué estaba rodeado de "hinchas" bilbaínos que iban a Madrid.

--¿A qui me

tiene, Emilio,

metido en el terreno "enemigo" --exclamó.

Angel Roy ha sido torero...

--Pues yo vengo a pedirte una opinión sobre la final.

--¿Hombre!

--¿Quién va a ganar?

--Tiene que ganar el Atlético de Bilbao.

--¿...?

--Y te voy a decir por qué.

--A ver.

--Porque el Atlético de Bilbao es la cuna del fútbol español y a la hora del empeño, en los momentos sublimes, ha triunfado siempre.

--Eres un gran bilbaíno. Irás a la final.

--No. Voy a Valladolid a ver a

Chacarta.

--¡Hombre...!

VAQUERO

Veán ahora lo que opina Vaquero, el popular jugador:

--La final es muy difícil para los dos equipos. Los dos llegan en un gran momento al último partido y los dos tienen posibilidades de ganar.

--¿Las mismas...?

--Hombre... Parece que el Barcelona cuenta con mejor conjun-

to, pero no hay que olvidar que el Atlético de Bilbao es el Atlético de Bilbao. Para mí la clave del encuentro está en los medios. Los que tengan mejor tarde y aún en a marcar con más acierto a los interiores contrarios ofrecerán a su equipo la ocasión de vencer.

ELADIO GÜEMEZ

Eladio Güemez no podía faltar en esta encuesta. Es uno de los aficionados más destacados de Burgos.

Su opinión es favorable al Atlético de Bilbao.

--Ganará el Atlético por 3 a 1 --me dijo.

--¿Por qué?

--Porque es un equipo coporación por cien. Llega a la final plétórico de moral y de entusiasmo, dispuesto a darlo todo, como siempre, y en estas condiciones es un adversario peligrósimo. El Barcelona cuenta con un gran equipo; tiene magníficos jugadores; eso lo reconocemos todos; pero...

--Te tira más el Atlético...

--No es eso precisamente, sino que los bilbaínos juegan con un coraje, ponen una furia, un ímpetu, que...

--Comprendido.

TEOFILO CARCEDO

El señor Carcedo es un entusiasta del Atlético de Bilbao, pero dice que va a ganar el Barcelona.

V vean por qué, que es lo curioso:

--Tengo un amigo que no siente muchas simpatías por el Atlético. El domingo le aposté

unos puros que los bilbaínos le ganaban al Madrid, pero no aceptó. En vista de ello le he apostado ahora una cena que vence el Barcelona.

Conchita comentó:

--Yo también creo que ganará el Barcelona. Y por dos goles de diferencia; por 3 a 1.

--Lo dices muy segura.

--Sí, y lo siento. Me llevaría una gran alegría si venciera el Atlético, porque también es mi equipo, pero la realidad es que el Barcelona le aventaja en delantera y defensa. Y lo lógico es que triunfe el mejor.

--Creo que el Barcelona. Por un tanteo mínimo, pero es el que tiene más probabilidades de triunfar.

--Veo pagando a su amigo...

LAS HERMANAS LOLITA Y CONCHITA GONZALEZ Y TURRIAGA

Y como final, como broche de oro de esta encuesta, las opiniones de dos chicas simpaticísimas. Dos chicas bonitas, encantadoras, que con su presencia llenan esta página de luz y alegría: las hermanas Lolita y Conchita González Iturriaga.

Las dos son buenas aficionadas al fútbol.

Lolita dijo:

--A mí me gustaría que triunfara el Atlético de Bilbao, pero, desgraciadamente, ganará el Barcelona.

--¿Por qué desgraciadamente?

--Porque siento mucha simpatía por el Atlético y es mi equipo preferido, pero el Barcelona se encuentra en mejor momento y se llevará la Copa.

--¿Por cuánto ganará el "Barcelona"?

--Por dos a uno. Un tanteo mínimo.

--Cuánto siento no ser el árbitro...

--¿Por qué?

--Porque ganaba el Atlético, desde luego.

Sonrieron.

Emilio VARA

El árbitro de la final

Biografía de García Fernández

Está establecido que para designar el árbitro que se encargue del partido decisivo de Copa se procure conseguir que los dos clubs interesados se pongan de acuerdo. Sólo en caso contrario puede el Comité Central, con el conocimiento y autorización previos de la Federación Española, realizar este nombramiento.

No hubo que llegar a este trance en la ocasión presente, porque Barcelona y Atlético de Bilbao llegaron pronto a decidir la cuestión: que les arbitre el santanderino García Fernández, ya que resultaba imposible llegar a otras soluciones.

Rafael García Fernández pertenece al Colegio Montañés. Nació en Santander el 1 de marzo de 1913. Su peso habitual es de 70 kilos, y tiene una talla de 1,70 metros.

Ha sido jugador de fútbol, pues actuó en algunos equipos infantiles y en el Unión Juventud, con ficha federativa a los dieciocho años de edad, actuando de medio derecho, dejando de jugar al resultar lesionado en una pierna.

Arbitró el primer partido jugando los reservas del Racing y Rayo, lo que ocurrió en el Sardinero y en plan amistoso. De campeonato empezó en la serie B, con el choque Alrón de Vargas e Iberia.

García Fernández alcanzó categoría nacional debutando en 1944 con motivo del partido Irún-Indauchu, en el que triunfaron los bilbaínos por 5-0.

Pasó a Segunda División, arbitrando en 1946 un partido Real Sociedad-Ferrol, que terminó con la victoria de los donostiarras por 2-1.

Y en Primera División se presentó en Chamartín en un partido Madrid-Valencia (26 de marzo de 1948), que reflejó empate a uno.

Rafael García Fernández es la primera vez que se encarga de una final de Copa. Su mejor temporada fue la 1949-50, por lo que figuró en la siguiente como internacional.

Cinco minutos
con...

Antonio Pérez Fernández,
dirigente obrero



EN un pasillo de la Casa Sindical, en la Plaza de Castilla, encontramos a Antonio Pérez Fernández, hombre joven pero ya bregado en la lucha social. Obrero de la empresa local Cerámica Burgalesa, S. A., pertenece como vocal a la Junta del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica y ejerce también el cargo de presidente del Tribunal de Conciliación. Es, además, vocal en el Montepío de su actividad laboral. En resumen, un auténtico "líder" obrero, que por este carácter ha sido designado miembro del Consejo de Administración de la Obra "18 de Julio" y de los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad, recientemente constituido en la C. N. S.

—¿Satisfecho de este nombramiento?
—Aunque son muchas las misiones que tengo encomendadas, esta me alegra más que ninguna.

—¿Por qué?
—Las atribuciones que se confieren al Consejo —integrado por técnicos, empresarios y trabajadores— permiten intervenir de una forma directa, en el total desenvolvimiento de las instalaciones puestas bajo la dirección del Consejo.

—¿Cuáles son estas?
—Concretamente, ahora tenemos la Clínica "18 de Julio" y los consultorios de Miranda de Ebro y de Burgos.

—Es decir, ¿que serán los propios beneficiarios quienes controlen los centros montados para asistirles caso de enfermedad?
—Exactamente. Nada se podrá hacer en ellos sin nuestra autorización. Todos los servicios deberán responder a las mejores exigencias, lo que supone una clara garantía para todos.

—¿Tienen ustedes algún proyecto próximo?
—Sí, en la última reunión se acordó ampliar con material radiológico y de especialidades el consultorio de Miranda de Ebro, situado en condiciones de prestar una magnífica asistencia. También, y en lo que se refiere a Burgos, se proyecta situar el consultorio en un punto más céntrico y de mejores condiciones.

—¿En cuánto a la clínica?
—Es sencillamente soberbia. El otro día la visitamos. Está prevista, en todos los aspectos, para un censo de asegurados de unos 20.000. En este aspecto no hay el menor peligro de saturación.

—¿La contingencia de aumento es inmediata?
—Creo que sí y como resultado de las elecciones del día 23 para elegir entidad del Seguro de Enfermedad.

—¿Razones?
—Muy simples. Somos nosotros, de manera directa y casi personal, los que llevamos los Seguros Sindicales de Enfermedad y nadie se ocupa mejor de sus cosas que el propietario. Esto lo saben bien todos los trabajadores, mis compañeros. El funcionamiento está perfectamente asegurado, con visitas frecuentes para comprobar el trato a los enfermos, recibir sus quejas, premiar los méritos del personal y, en definitiva, estar siempre pendientes de que el centro sea algo entrañable y perfecto.

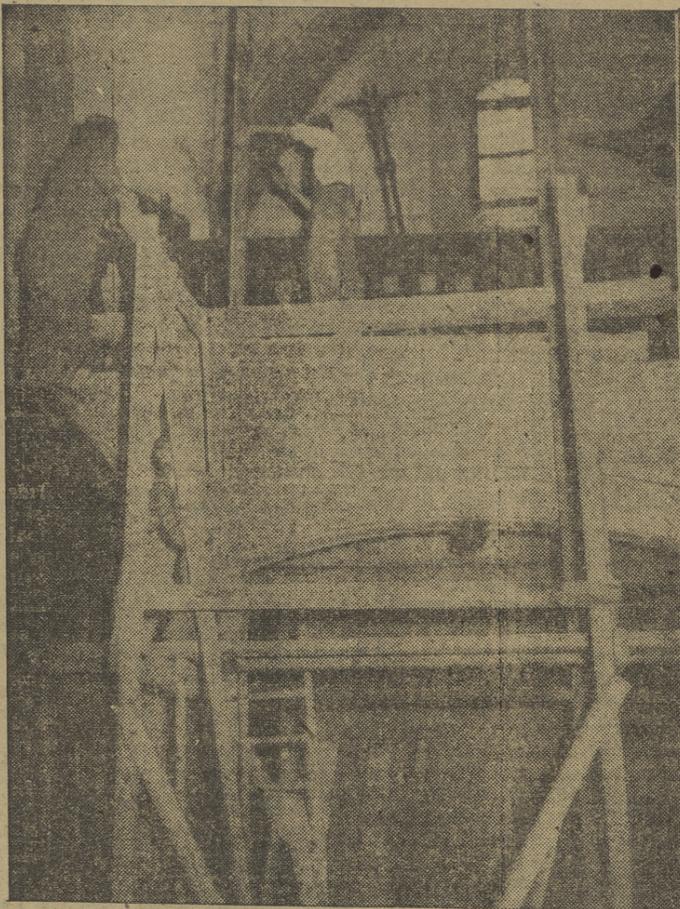
—¿Algo más?
—Sí. La nuestra es la única entidad colaboradora que cuenta con clínica propia.

La antigua iglesia de Santa Gadea, sujeta a reforma

Mayor luminosidad, descubrimiento de las paredes y máxima ventilación. Aparece un escudo policromado de la familia de los Escalada, de gran interés histórico

EL REPORTAJE DEL DÍA

LA antiquísima iglesia de Santa Gadea —la Iglesia Juradera— va a ser sometida a un adecentamiento general. En verdad que precisaba de ese embellecimiento, porque hasta la fecha la iglesia más antigua de nuestra ciudad se encontraba un tanto abandonada. Hace dos años tomaba posesión de la feligresía el párroco don Angel Puente, quien inmediatamente dió comienzo a un concluzado estudio de las reformas que podrían llevarse a efecto en la fábrica del templo. Ahora, el andamiaje preciso se ha levantado sobre el piso de la nave mayor y única y una brigada de obreros inicia el trabajo de limpieza, dejando al descubierto la piedra que ahora se oculta bajo la espesa capa de cal y yeso. Tras el retablo existe tapada, una ventana de traza artística, que va a ser descubierta para dar mayor luminosidad al interior, desapareciendo, por tanto, el actual retablo, que será sustituido, conforme a tendencias modernistas, por una mesa de altar, expositor, sagrario y repisas, sobre las que se montarán las estatuas de los Patronos. También las ventanas —cerradas actualmente— serán acondicionadas para su apertura y dotadas de vidrieras policromadas, recogiendo en una de ellas la escena de la Jura, aquel hecho memorable en que Myo Cid el de Vivar tomaba juramento al rey de León Alfonso VI de no haber tomado parte en el asesinato de su hermano. Por aquel acto de valentía, el caballero de Vivar salió al destierro y precisamente por haber sido esta iglesia escenario de la hazaña se pretende su declaración como monumento histórico. En la tradición legendaria localista, Santa Gadea o Santa Agueda, como actualmente la denominamos, tiene una característica importancia, e incluso fué tal la veneración que se tenía, que siglos atrás un arzobispo mandó enterrar el cerrojo en el que según la tradición se prestó juramento, por rayar en irrespetuoso y casi superchería. De los tiempos coetáneos del Cid queda en el estribo de entrada unas piedras con una cruz tradicional griega de brazos iguales, ensanchada en sus extremos y que aún subsiste la costumbre de pasar por encima de ella los dedos y hacer después la señal del cristiano sobre el pecho.



Esas obras ingentes, el párroco va a emprenderlas valientemente, contando con la aportación exclusiva de los fieles. El importe a emplear es elevado, pero don Angel Puente espera que los feligreses, haciéndose cargo de la envergadura de las obras, no regatearán su aportación económica. Obras como estas bien merecen la colaboración de todos, a fin de lograr el embellecimiento que se pretende, puesto que los comentarios de los extranjeros que visitan el lugar, atraídos por la propaganda, sufren una terrible decepción. Suponen ellos —y no andan desacertados— que un recuerdo histórico con más de un milenio de existencia exige y precisa otra presentación. Y hay hasta quien pregunta por aquel otro segundo cofre del Cid que sobre la puerta de entrada subsistió, hermano de ese otro conservado en la Catedral y que no se sabe cuándo y cómo fué descendido y qué fin tuvo; quizás alimentar una mala estufa en cualquier tarde invernal.

El investigador burgalés don Luciano Huidobro, ese hombre incansable que tanto conoce de los tiempos pasados de nuestra ciudad y provincia, una vida entera dedicada al conocimiento de lo que fué, nos ha facilitado interesantes referencias acerca de un descubrimiento efectuado en esta iglesia hace unas fechas. Al retirar los retablos de los muros para hacer las obras de restauración ha aparecido en la capilla abierta al lado del evangelio un bello escudo dorado y con los esmaltes propios de sus blasones semejante al que se descubre

sobre el gran arco que comunica con la iglesia.

En el expediente para ingresar en la Orden de Santiago de don Juan Antonio Fernández de Isla, capitán de Dragones, de la casa de los condes de Isla, biznieto de doña Teresa de Escalada, vecina de Burgos, y de don Miguel Antonio de Alvar, caballero de Calatrava, nacido en Ampuero, se dice: "En la iglesia de Santa Agueda, de la misma ciudad, al lado del evangelio tenían capilla propia, con escudo; primero, el de Escalada; segundo, siete veros azules y blancos en campo de oro, orla con cuatro castillos de oro en campo rojo, y cuatro leones en campo de plata (Velasco).

La calle de Escalada estaba en la calle de Santa Agueda, frente a la iglesia del mismo nombre, y tenía escudo dividido en tres cuarteles: el primero, la mitad, en pal, con un castillo torreado sobre ondas, una escala, tres estrellas, una flor de lis y media luna. Sobre la torre del homenaje, una figura con una lanza, orlado el escudo con ocho aspas. Segundo, cortado y trece estrellas (Salazar) y una puerta con cinco paneles, orlado con cinco corazones (Puerta). De ello se deduce que los fundadores de la capilla fueron de la familia Escalada y Velasco. La familia Escalada procede del solar de su nombre en el partido judicial de Sedano, donde subsiste la antigua casa solariega con su escudo, semejante al que figura en jefe en el citado de Santa Agueda, con el aditamento del lema o mote usado por la estirpe: "El porqué yo me lo sé".

Quizás al desconchar otras partes del templo aparezcan nuevas muestras del paso de benefactores de la parroquia. Por lo pronto, ahí está ese descubrimiento, que posee cierto valor, y sobre todo, la iglesia, con la reforma en marcha, adquirirá otro aspecto, que por fuerza le dignificará y le hará más acogedora. Esperamos que el párroco, don Angel Puente, culmine la realización de su empeño con la colaboración entusiasta de todos sus feligreses.

Bilbaínos y catalanes 'invaden' Madrid

Más de diez mil personas trataban ayer de adquirir entradas para la final

MADRID, 20. — Una verdadera avalancha de aficionados bilbaínos y catalanes invade las calles madrileñas en esta tarde del sábado. Por momentos crece el número de forasteros, que en todos los medios imaginables de locomoción llegan a la capital de España para presenciar mañana el encuentro final de la Copa de S. E. el Generalísimo, entre el C. F. Barcelona y el Atlético de Bilbao.

ra la venta directa de generales. Las dos colas que se han formado alcanzaron prontamente una longitud insospechada y eso que no fué anunciada esta venta de localidades de pie.

Por la tarde, se calcula en más de diez mil personas las que tratan de adquirir entrada en las taquillas de la Federación y los encargados de mantener el orden han tenido que emplearse a fondo en varias ocasiones para mantener el mismo en las respectivas colas, en las que no cesan de aumentar a cada minuto que pasa.

Desde esta mañana se abrieron taquillas en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol, pa-

Federación Burgalesa de Atletismo

SE SUSPENDE EL TRIALON ANUNCIADO PARA HOY
Para dar desdén a los atletas que han de participar en el Campeonato Nacional de Atletismo, que se celebrará los próximos días 28 y 29 de los corrientes, la Federación Burgalesa de Atletismo ha creído conveniente suspender la competición anunciada para hoy.

En todos los estancos hay tarifas postales a disposición del público. Cerciórese de que su correspondencia va debidamente franqueteada. Evitará retrasos inútiles.

PELICULAS DE LA SEMANA



"Diez horas de vida"

"¿Principio o fin...?"

"La Nación"

"Sublime decisión"

Un día en el transcurso del año, esta pide ayuda para su